

---

RU • Кондиционеры воздуха бытовые, инверторные сплит-системы

- Инструкция по эксплуатации

KZ • Тұрмыстық кондиционерлер, инверторлық сплит-жүйелер

- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

# Наполните вашу жизнь комфортом



Найти электронную инструкцию  
и обратиться за техподдержкой  
вы можете по ссылке  
[www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com)



**Electrolux**

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| 1. НАЗНАЧЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРА.....                              | 3  |
| 2. УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ.....                      | 3  |
| 3. УПРАВЛЕНИЕ КОНДИЦИОНЕРОМ.....                             | 4  |
| 4. ПАНЕЛЬ ИНДИКАЦИИ.....                                     | 4  |
| 5. ДИСПЛЕЙ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА.....                            | 4  |
| 6. ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ.....                      | 5  |
| 7. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ. КОМБИНАЦИИ КНОПОК.....            | 8  |
| 8. ЗАМЕНА БАТАРЕЕК В ПУЛЬТЕ УПРАВЛЕНИЯ.....                  | 8  |
| 9. УСТРОЙСТВО И СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ.....                         | 9  |
| 10. СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ.....                             | 9  |
| 11. WI-FI READY.....                                         | 9  |
| 12. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ С ПОМОЩЬЮ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ..... | 10 |
| 13. УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....                     | 10 |
| 14. УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ.....                                | 10 |
| 15. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК.....                                | 11 |
| 16. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....                       | 11 |
| 17. КОМПЛЕКТАЦИЯ.....                                        | 12 |
| 18. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....                          | 12 |
| 19. УТИЛИЗАЦИЯ.....                                          | 12 |
| 20. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ.....                                   | 12 |
| 21. ГАРАНТИЯ.....                                            | 12 |
| 22. ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ.....                                   | 12 |
| 23. СЕРТИФИКАЦИЯ.....                                        | 12 |
| 24. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА.....                  | 14 |
| 25. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....                                   | 26 |

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций.

Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными. Добро пожаловать в Electrolux!

Обозначения:



Внимание / Важные сведения по технике безопасности



Общая информация и рекомендации

Примечание:

В тексте данной инструкции кондиционер воздуха сплит-система бытовая может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, кондиционер и т. п.

## Назначение кондиционера

Кондиционер бытовой с наружным и внутренним блоком (сплит-система) предназначен для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в жилых, общественных и административно-бытовых помещениях.

Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев, вентиляцию и очистку воздуха от пыли.

## Условия безопасной эксплуатации



**Данное устройство  
заполнено  
хладагентом R32**

- Используйте правильное напряжение питания в соответствии с требованиями в заводском паспорте. В противном случае могут произойти серьезные сбои, возникнуть опасность жизни или произойти пожар.
- Не допускайте попадания грязи в вилку или розетку. Надежно подсоедините шнур источника питания во избежание получения удара электрическим током или пожара.
- Не отключайте автоматический выключатель источника питания и не выдергивайте шнур из розетки в процессе работы устройства. Это может привести к пожару.
- Ни в коем случае не разрезайте и не пережимайте шнур источника питания, поскольку вследствие этого шнур питания может быть поврежден. В случае повреждения шнура питания можно получить удар электрическим током или может вспыхнуть пожар.
- Никогда не наращивайте кабель питания. Это может привести к перегреву и явиться причиной пожара.
- Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания другой электрической аппаратуры. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара.
- Не вытаскивайте штепсель питания из розетки, держась за кабель питания. Это может привести к пожару и поражению электрическим током.
- Обязательно вынимайте штепсель

из розетки питания в случае длительного простоя кондиционера воздуха.

- Не загромождайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия наружного и внутреннего блоков. Это может вызвать падение мощности кондиционера и привести к нарушению его работы.
- Ни в коем случае не вставляйте палки или аналогичные предметы во Наружный блок прибора. Так как вентилятор вращается при высокой скорости, такое действие может стать причиной получения телесного повреждения.
- Для Вашего здоровья вредно, если охлажденный воздух попадает на Вас в течение длительного времени. Рекомендуется отклонить направление воздушного потока таким образом, чтобы проветривалась вся комната.
- Отключите прибор с помощью пульта дистанционного управления в случае, если произошел сбой в работе.
- Не проводите ремонт прибора самостоятельно. Если ремонт будет выполнен неквалифицированным специалистом, то это может стать причиной поломки кондиционера, а также удара электрическим током или пожара.
- Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха. Поток воздуха от кондиционера может привести к недостаточной производительности нагревательного прибора и наоборот.
- При проведении чистки необходимо прекратить работу кондиционера и отключить подачу питания. В противном случае возможно поражение электрическим током.
- Не допускайте размещения рядом с блоками горючих смесей и распылителей. Существует опасность воспламенения.
- Не допускайте, попадания воздушного потока на газовую горелку и электрическую плиту.
- Не касайтесь функциональных кнопок влажными руками.
- Убедитесь в том, что стена для установки блока достаточно прочна. В противном случае возможно падение блока, сопровождающееся нанесением травм и т. п.
- Не допускайте попадания каких-либо предметов на Наружный блок кондиционера.
- Кондиционер должен быть заземлен.
- При появлении признаков горения или дыма, пожалуйста, отключите электропитание и свяжитесь с центром обслужи-

вания, если возгорание или задымление не прекратилось после отключения, примите необходимые меры после возгорания, немедленно обратитесь в местную пожарную службу.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

## Управление кондиционером

- Для управления кондиционера применяется беспроводной инфракрасный дистанционный пульт.
- При управлении расстояние между пультом и приемником сигнала на внутреннем блоке должно быть не более 7 м. Между пультом и блоком не должно быть предметов, мешающих прохождению сигнала.
- Пульт управления должен находиться на расстоянии не менее 1 м от телевизионной и радио аппаратуры.
- Не роняйте и не ударяйте пульт, а также не оставляйте его под прямыми солнечными лучами.

## Панель индикации

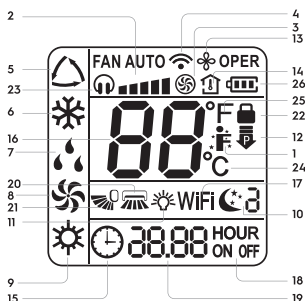


Рис. 1.

1. Функция i-Feel.
2. Скорость вращения вентилятора.
3. Режим Turbo.
4. Передача сигнала.

5. AUTO (выбор автоматического режима работы).
6. COOL (охлаждение).
7. DRY (осушение).
8. FAN (вентилятор).
9. HEAT (нагрев).
10. Ночной режим.
11. LIGHT (подсветка).
12. Управление мощностью кондиционера.
13. Режим X-FAN\*.
14. Температура снаружи/внутри.
15. Индикатор CLOCK (часы).
16. Заданная температура.
17. Функция управления по Wi-Fi\*\*.
18. Таймер включен/выключен.
19. Индикация часов и таймера.
20. Положение горизонтальных жалюзи.
21. Положение вертикальных жалюзи.
22. Блокировка кнопок.
23. Тихий режим.
24. Индикация температуры в градусах.
25. Индикация температуры в фarenгейтах.
26. Индикация заряда пульта д/у.

## Дисплей внутреннего блока

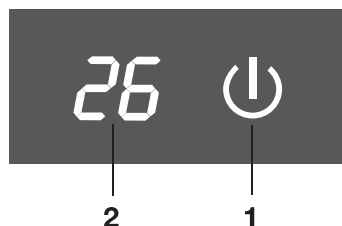


Рис. 2.

Наружный вид дисплея может отличаться от иллюстраций в настоящей инструкции.

1. Индикатор режима работы.  
Он горит, если кондиционер работает.  
Мигает в случае размораживания внешнего блока.
2. Индикатор отображения температуры.  
На нем отображается заданная температура.

\* функции отсутствуют в моделях данной серии

\*\* серия поставляется в комплектации Wi-Fi Ready.

## Пульт дистанционного управления

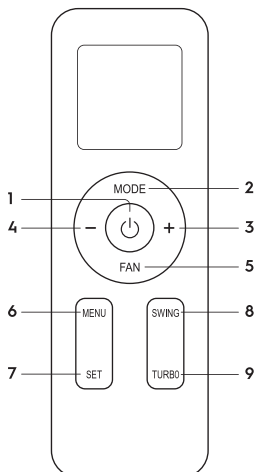


Рис. 3.

1. Кнопка ON-OFF — Включение/Выключение;
2. Кнопка MODE — Выбор режима работы;
3. Кнопка «+» — Увеличение температуры;
4. Кнопка «-» — Уменьшение температуры;
5. Кнопка FAN — Скорость вращения вентилятора;
6. Кнопка MENU — Открытие меню;
7. Кнопка SET — Выбор функции;
8. Кнопка SWING — Выбор положения жалюзи;
9. Кнопка TURBO — Активация Турбо-режима.

1. **ON/OFF (ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ)**  
Нажмите кнопку ON/OFF. Когда прибор получит сигнал, то на дисплее внутреннего блока загорится индикатор режима работы (●). При нажатии кнопки второй раз, прибор будет выключен. Включая или выключая прибор, функция SLEEP будет отключена, но предварительные настройки сохранятся.
2. **MODE (РЕЖИМ РАБОТЫ)**  
Нажатием кнопки выбирается режим работы в следующей последовательности: AUTO (Автоматический), Cool (Охлаждение), Dry (Осушение), Heat (Нагрев), Fan (Вентилятор). На дисплее пульта высвечиваются соответствующие знаки индикации режимов:

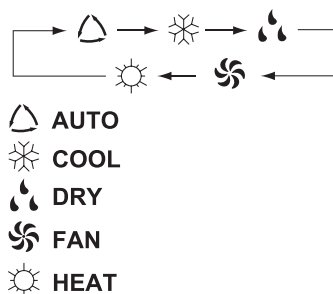


Рис. 4.



### Примечание. О РЕЖИМЕ AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ):

- Когда выбран режим AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ), установленная температура отображаться на LCD-дисплее не будет, кондиционер в зависимости от температуры воздуха в помещении автоматически начинает работать в режиме охлаждения или нагрева, создавая комфортные условия для пользователя.
- В режиме AUTO нельзя настроить температуру с пульта дистанционного управления и она не будет на нем отображаться. Выключив пульт, нажав одновременно кнопку "+" и "SET" и удерживая в течение 5 секунд, можно установить температуру Режима AUTO. Индикатор температуры на пульте мигает в течение 3 сек, когда завершена установка температуры

### 3. КНОПКА НАСТРОЙКИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ +

Используется для увеличения температуры, значений таймера. Для того, чтобы увеличить температуру, нажмите кнопку +. Непрерывное нажатие и удержание кнопки + более 2 секунд соответственно будет быстро увеличивать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует. Диапазон регулировки температур: 16–30 °C или 61–86 °F.

#### 4. КНОПКА НАСТРОЙКИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ —

Используется для уменьшения температуры, значений таймера. Непрерывное нажатие и удержание кнопки — более 2 секунд соответственно будет быстро понижать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует.

#### 5. FAN (ВЫБОР СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА)

Нажатием кнопки FAN скорость вентилятора меняется в следующей последовательности:

- Auto; "☼" — режим бесшумной работы; "■" — Самая низкая; "■" — Низкая; "■" — Средняя; "■" — Высокая; "■" — Самая высокая.
- В режиме Auto скорость вентилятора задается автоматически в зависимости от разницы заданной температуры и температуры окружающего воздуха.
- X-FAN функция. Удерживая кнопку FAN в течение 2 секунд в режиме охлаждения или осушения, на дисплее отображается ☼. Вентилятор внутреннего блока продолжит работу в течение нескольких минут для просушки внутреннего блока даже несмотря на то, что вы выключите внутренний блок.
- Данная функция позволяет продлить срок службы испарителя внутреннего блока. Вы сможете принудительно отключить работу вентилятора в этом режиме, нажав и удерживая кнопку FAN в течение 2 секунд. Так вы отключите X-FAN функцию.

#### 6. MENU (МЕНЮ)

Кнопка открытия меню.

Нажмите эту кнопку, чтобы открыть подменю и затем нажмите кнопку «SET», чтобы выбрать функцию.

Подменю выглядит следующим образом:

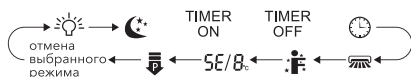


Рис. 5.

#### LIGHT (ПОДСВЕТКА ДИСПЛЕЯ НА ВНУТРЕННЕМ БЛОКЕ)

Выбрав индикатор ☼ можно включить/выключить функцию ПОДСВЕТКИ ДИСПЛЕЯ на внутреннем блоке.

После выключения прибора из сети функцию LIGHT необходимо подключить заново.

#### SLEEP (НОЧНОЙ РЕЖИМ)

Используется для установки или отмены НОЧНОГО РЕЖИМА. После включения прибора функцию установки ночного режима нужно активировать. После выключения прибора все существующие настройки функции НОЧНОГО РЕЖИМА будут отменены. При установке функции НОЧНОГО РЕЖИМА на дисплее пульта высвечивается значок ☼ и цифры 1, 2 или 3, в зависимости от выбранной функции:

##### НОЧНОЙ РЕЖИМ 1

- В режиме охлаждения кондиционер автоматически повышает температуру на 1 градус после первого и второго часа работы. В режиме обогрева кондиционер автоматически понижает температуру на 1 градус после первого и второго часа работы. Например, если в режиме охлаждения вы установили температуру 24 °C и включили ночной режим, то после первого часа работы кондиционер увеличит температуру до 25 °C, а еще через час — 26 °C, после чего продолжит поддерживать температуру 26 °C на протяжении 6 часов. Работая в НОЧНОМ РЕЖИМЕ кондиционер экономит электроэнергию и поддерживает комфортную для сна температуру в помещении.

##### НОЧНОЙ РЕЖИМ 2

- Кондиционер изменяет температуру в помещении согласно предустановленным на заводе значениям.

##### НОЧНОЙ РЕЖИМ 3

- Данный режим позволяет индивидуально настроить температуру в помещении для каждого часа работы в течении последующих 8 часов.
- В режиме AUTO и FAN данная функция недоступна.

#### TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА)

Выбором индикатора TIMER ON (ВКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА) устанавливается функция включения кондиционера по таймеру. Значок TIMER ON появится на дисплее и замигает, в этот

момент появятся мигающие часы, с помощью которых можно установить время таймера. В течение 5 секунд, пока часы на дисплее будут мигать, нажимая кнопку + или -, время можно увеличивать или уменьшать на 1 минуту. Удерживая кнопку + или - более 2 секунд, время можно увеличить или уменьшить на 10 минут. После того, как время на часах установлено, на дисплее появится значок  и на часах отобразится текущее время. Нажмите кнопку SET чтобы сохранить время таймера. Теперь время установлено. Повторное нажатие кнопки SET отменит функцию таймера. Значок  на дисплее исчезнет. Теперь таймер отключен. Перед тем, как выставить таймер, на часах необходимо установить действующее время.

### TIMER OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА)

Выбрав индикатор TIMER OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЕ ТАЙМЕРА) можно отключить таймер.

**Clock (Часы)**  . Выбрав индикатор Clock (Часы) можно выставить время часов, значок  начнет мигать на дисплее. На момент мигания знака  в течение 5 секунд можно выставить время, нажимая кнопку + или кнопку -. После установки времени удерживайте кнопку SET в течение 5 секунд для подтверждения. После отключения прибора из сети часы необходимо выставить заново. Знак индикации  высвечивается на дисплее после подачи электропитания. В зоне индикации часов высвечивается текущее время либо значение времени таймера в зависимости от установок.

### 7. Положение вертикальных жалюзи

Когда выбран индикатор , можно выбрать положение вертикальной жалюзи кондиционера в следующих позициях:

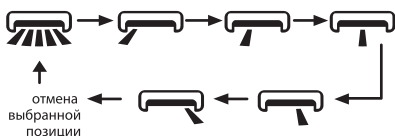


Рис. 6.

- Индикатор будет мигать в течение 5 секунд. Нажмите SET, чтобы зафиксировать выбранную позицию.
- Удерживайте кнопку SET в течение 2 секунд, чтобы установить легкое покачивание жалюзи.

### I-FEEL (режим I-Feel)

Когда функция активна, пульт ДУ передает кондиционеру актуальную температуру окружающего воздуха в непосредственной близости от себя. В результате кондиционер устанавливает заданную температуру воздуха в помещении, ориентируясь на показания датчика температуры пульта ДУ. Когда данная функция выключена, кондиционер ориентируется на показания датчика температуры установленного во внутреннем блоке сплит-системы.

### ИОНИЗАЦИЯ COLD PLASMA

Кондиционер оснащен функцией ионизации Cold Plasma, которая помогает улучшить качество воздуха в помещении. Образуются активные ионы водорода и кислорода, которые связываются с бактериями, вирусами, пылью и другими вредными веществами, находящимися в воздухе. Далее они удаляются из кондиционера вместе с конденсатом. Ионизатор включается автоматически при включении кондиционера, отключается при выключении. Управлять данной функцией с пульта ДУ нельзя.

### АВТООБОГРЕВ 8 °C.

Данная функция используется для автоматического поддержания плюсовой температуры в доме +8 °C. Для ее включения или отключения необходимо в режиме MENU выбрать соответствующую функцию, пока на экране пульта ДУ не появится индикатор;

### УПРАВЛЕНИЕ МОЩНОСТЬЮ КОНДИЦИОНЕРА

Функция управления мощностью предназначена для ограничения мощности кондиционера. При выборе данной функции на экране пульта ДУ будет мигать индикатор ; удерживайте кнопку «SET» в течение 5 секунд, и на пульте дистанционного управления отобразится следующее:

- максимальное снижение мощности кондиционера представлено индикатором - .
- Если необходимо отключить данную функцию, переключайте кнопку SET до тех пор, пока с экрана пропадет значок индикатора .
- Если текущая мощность кондиционера ниже максимальной мощности режима, то функция не будет работать.

### Режим энергосбережения

Нажмите кнопку «SET» в течение 5 секунд, чтобы включить/выключить функцию энергосбережения. Когда данная функция активирована, на экране пульта ДУ будет отображен индикатор "SE". Кондиционер

автоматически отрегулирует установленную температуру в соответствии с заводскими настройками, чтобы достичь наилучший энергосберегающий эффект. Нажмите кнопку «SET» еще раз, чтобы отключить режим энергосбережения.

#### 8. Положение горизонтальных жалюзи.

Положение жалюзи внутреннего блока под необходимым вам углом.

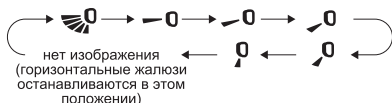


Рис. 7.

#### 9. TURBO (ТУРБО-РЕЖИМ)

В режиме COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) и HEAT (ОБОГРЕВ) нажатием кнопки TURBO можно включить/выключить функцию ТУРБО-РЕЖИМ. После включения на дисплее появится значок .

При переключении режимов либо при увеличении/уменьшении скорости вращения вентилятора, функция ТУРБО-РЕЖИМ автоматически отключается.



#### Примечание.

##### О РЕЖИМЕ TURBO:

- После запуска данной функции прибор начнет работать на максимальной мощности, чтобы обогреть или охладить помещение как можно скорее.

## Дополнительные функции.

### Комбинации кнопок

#### Отображение температуры окружающей среды

Нажмите одновременно кнопки «SWING» и «SET», и вы сможете увидеть температуру в помещении на дисплее внутреннего блока.

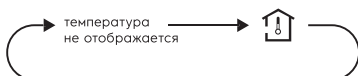


Рис. 8.

#### Функция автоматической очистки

В выключенном состоянии устройства удерживайте кнопки MODE и FAN одновременно в течение 5 секунд для включения и выключения функции автоматической очистки.

Когда функция автоматической очистки включена, внутренний блок отображает «CL». В течение процесса автоматической очистки испарителя блок будет быстро охлаждаться, либо нагреваться.

Также из кондиционера может дуть холодный или теплый воздух.

В процессе очистки пожалуйста, убедитесь, что комната хорошо проветривается.

#### Функция автоматического оттаивания внутреннего блока

В случае, если температура внутри и снаружи помещения низкая, теплообменник внутреннего блока начинает обмерзать. При температуре на теплообменнике 0 °C автоматически включается функция автоматического оттаивания. Компрессор и вентиляторы внутреннего и наружного блока останавливаются. На панели внутреннего блока мигает индикатор.

## Замена батареек в пульте управления

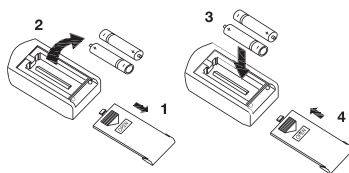


Рис. 9.

- В пульте управления кондиционера применяются две батарейки 1,5 В типа AAA.
- Для извлечения батареек, при замене, необходимо сдвинуть крышку пульта управления в направлении стрелки (см. рисунок) извлечь батарейки и установить новые.
- Установите крышку пульта на место.
- Не допускается использовать одновременно батарейку выработавшую ресурс и новую, а также батарейки разных типов. Срок службы батареек не более 1 года.
- Если предполагается, что пульт не будет использоваться длительное время необходимо извлечь батарейки.

## Устройство и составные части

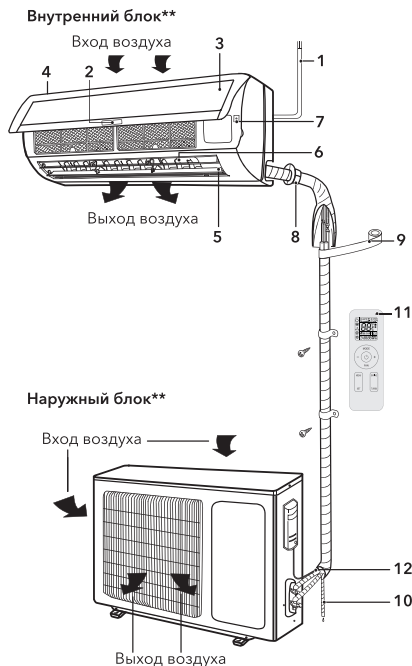


Рис. 10.

1. Шнур питания.
2. Дисплей.
3. Передняя панель.
4. Быстросъемный воздушный фильтр-сетка.
5. Горизонтальные жалюзи.
6. Вертикальные жалюзи.
7. Кнопка аварийного запуска.
8. Трубы для хладагента.\*
9. Изоляция.
10. Дренажная трасса.
11. Пульт дистанционного управления.
12. Соединительная трасса.



**Примечание:**  
Рисунки, приведенные в данной инструкции, основаны на внешнем виде стандартной

\* Не входит в комплект поставки.

\*\* Внешний вид блоков Вашего кондиционера может отличаться от схематичных изображений в инструкции.

модели. Следовательно, форма может отличаться от формы того кондиционера, который Вы выбрали.

## Советы по использованию

Для управления комнатным кондиционером пульт дистанционного управления следует направить на приемник сигнала. Пульт дистанционного управления включает кондиционер на расстоянии до 7 м, если его направлять на приемник сигнала внутреннего блока.

## Wi-Fi Ready

(Wi-Fi модуль приобретается отдельно)



**Внимание! Перед установкой управляющего модуля отключите кондиционер от сети электропитания!**

- Поднимите переднюю панель внутреннего блока вверх.
- Открутите крепежный винт и снимите защитную крышку клеммной колодки.
- Открутите крепежный винт, снимите пластиковую клипсу и найдите провод с надписью Wi-Fi.
- Снимите с клеммы провода Wi-Fi защитную крышку.
- Подключите соединительный кабель к проводу Wi-Fi из внутреннего блока. С данной серией совместим соединительный кабель HCC-GR.
- В USB разъем соединительного кабеля вставьте управляющий модуль Wi-Fi, как показано на рисунке.



- Соберите корпус внутреннего блока в обратном порядке и разместите управляющий модуль в пространстве под передней панелью
- Закройте переднюю панель внутреннего блока. Установка завершена.
- Подключите кондиционер к сети электропитания.

Для настройки Wi-Fi модуля обратитесь к инструкции, которая находится в упаковке с модулем.

## Управление прибором с помощью мобильного приложения

Управлять прибором можно с помощью специального мобильного приложения. Узнать подробнее и/или скачать приложение вы можете на сайте [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com). Сервис мобильного приложения не осуществляется компанией AB Electrolux (publ.). Для корректной работы устройства в сети Wi-Fi необходимо использовать съемный модуль, который является частью управления кондиционером наряду с пультом ДУ. Съемный Wi-Fi модуль не входит в комплект поставки. С данной серией совместимы съемные модули HDN/WFN-02-01; HDN/WFN-02-02.

## Уход и техническое обслуживание

### Чистка передней панели

- Отключите устройство от источника питания до того, как вынете шнур питания из розетки.
- Чтобы снять переднюю панель кондиционера, зафиксируйте ее в верхней позиции и тяните на себя.

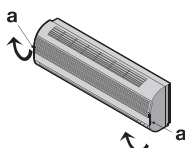


Рис. 11.

- Используйте сухую и мягкую тряпку для очистки панели. Используйте теплую воду (ниже 40 °C) для промывки панели, если устройство очень грязное.
- Ни в коем случае не используйте бензин, растворители и абразивные средства для очистки передней панели кондиционера.
- Не допускайте попадания воды на внутренний блок. Велика опасность получить удар электрическим током.

Установите и закройте переднюю панель путем нажатия позиции «b» по направлению вниз.

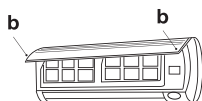


Рис. 12.

### Чистка воздушного фильтра

Необходимо прочищать воздушный фильтр после его эксплуатации в течение 100 часов. Процесс очистки выглядит следующим образом:

- Отключите кондиционер.
- Аккуратно потяните выступы фильтра вверх.
- Извлеките фильтр.

### Очистка и повторная установка воздушного фильтра

После очистки хорошо просушите фильтр. Установите фильтр на место.



### Примечание

Промывайте воздушный фильтр каждые две недели, если кондиционер работает в очень загрязненном помещении.

## Условия эксплуатации

Устройство защиты может автоматически выключить кондиционер в следующих случаях:

| Режим      | Причина                                            |
|------------|----------------------------------------------------|
| ОБОГРЕВ    | Если температура воздуха вне помещения выше 24 °C  |
|            | Если температура воздуха вне помещения ниже -15 °C |
|            | Если температура в комнате выше 27 °C              |
| ОХЛАЖДЕНИЕ | Если температура воздуха вне помещения выше 43 °C  |
|            | Если температура воздуха вне помещения ниже -15 °C |
| ОСУШЕНИЕ   | Если температура в комнате ниже 18 °C              |



Не регулируйте вручную вертикальные жалюзи, в противном случае может произойти их поломка. Чтобы предотвратить образование конденсата не допускайте длительного

## **направления воздушного потока вниз в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ или ОСУШЕНИЕ.**

### **Чрезмерный шум**

- Устанавливайте кондиционер в месте, способном выдержать его вес, чтобы он работал с наименьшим шумом.
- Устанавливайте наружную часть кондиционера в месте, где выброс воздуха и шум от работы кондиционера не помешают соседям.
- Не устанавливайте какие-либо заграждения перед наружной частью кондиционера, т. к. это увеличивает шум.

### **Особенности устройства защиты**

- При переключения режима либо после того, как кондиционер был выключен и затем вновь включен, компрессор кондиционера запустится только через 3 минуты.
- После включения в течение первых 20 секунд кондиционер производит самодиагностику и только после этого начинает работать.

### **Особенности режима ОБОГРЕВ:**

- **Предварительный нагрев.**  
После начала работы кондиционера в режиме ОБОГРЕВ, теплый воздух начинает поступать только через 2-5 минут.

### **Размораживание наружного блока.**

- В процессе обогрева кондиционер будет автоматически размораживаться для увеличения своей производительности. Обычно это занимает от 2 до 10 минут. Во время размораживания вентиляторы не работают. После того, как размораживание завершено, режим обогрева включается автоматически.

При режиме размораживания возможно появление пара от наружного блока кондиционера, это нормально и не является неисправностью.

## **Устранение неполадок**

Следующие случаи не всегда являются признаками неполадок, пожалуйста, убедитесь в этом, прежде чем обращаться в сервисную службу.

1. Прибор не работает:
  - подождите 3 минуты и попытайтесь снова включить кондиционер. Возможно, защитное устройство блокирует работу кондиционера;
  - сели батарейки в пульте дистанционного управления;

- вилка не до конца вставлена в розетку.
2. Отсутствует поток охлажденного или нагретого воздуха (в зависимости от необходимого режима):
    - возможно, загрязнен воздушный фильтр.
    - проверьте, не заблокированы ли выпускные и выпускные воздушные отверстия.
    - возможно, неправильно установлена температура.
  3. Прибор не включается сразу же:
    - при изменении режима в процессе работы происходит задержка срабатывания на 3 минуты.
  4. Специфический запах:
    - этот запах может исходить от другого источника, например, мебели, сигарет и т. д., который поглощается устройством и выпускается вместе с воздухом.
  5. Звук журчащей воды:
    - шум возникает при движении хладагента по трубам;
    - размораживание наружного блока в режиме нагревания.
  6. Слышится потрескивание:
    - звук может возникать под влиянием изменения температуры корпуса.
  7. Из выпускного отверстия выходит туман:
    - туман появляется, когда в помещении высокая влажность.
  8. Индикатор компрессора горит постоянно, а внутренний вентилятор не работает:
    - режим работы кондиционера был изменен с режима нагревания на режим охлаждения. Индикатор погаснет в течение 10 минут и вернется в режим нагревания.

**Если после всех попыток устранения неполадок проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе либо к торговому представителю.**

## **Дополнительные принадлежности**

Кондиционеры воздуха сплит-системы бытовые серий EACS/I-HFW/N8\_V2 оснащены многоступенчатым фильтром очистки воздуха:

- 1 ступень – убивает пылевых клещей;
- 2 ступень – очищает воздух от формальдегидного газа;
- 3 ступень – антибактериальный фильтр;
- 4 ступень – биологический антибактериальный фильтр;

- 5 степень – фильтр, обогащенный ионами серебра;
- 6 степень – катехиновый фильтр.

## Комплектация

1. Крепления для монтажа на стену (только для внутреннего блока).
2. Пульт ДУ.
3. Инструкция (руководство пользователя).
4. Гарантийный талон (в инструкции).

### Опционально:

Соединительные межблочные провода

## Транспортировка и хранение

Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в закрытом помещении при температуре от +4 до +40 °C и относительной влажности до 85% при температуре 25 °C. Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

## Утилизация

По окончании срока службы кондиционер следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации кондиционера Вы можете получить у представителя местного органа власти.

## Срок эксплуатации

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

## Гарантия

Гарантийный срок на прибор составляет 5 лет. Указанная гарантия на кондиционеры, требующие специального монтажа (кроме мобильных), действительна если монтаж кондиционера выполнен одной из Авторизованной Монтажной Организацией, и 1 год в случае, если монтаж кондиционера проведен неуполномоченной организацией. Гарантийные обязательства на монтаж таких кондиционеров несет на себе монтажная организация.

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

## Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128.

Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXXX XXXX XXXXXXXX XXXXX  
 |  
 месяц и год производства

## Сертификация

Товар сертифицирован на территории ЕАЭС.

### Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Изготовитель: "Гри Электрик Апплайнсес, ИНК. Оф Чжухай", Тингги Вест Роуд, Цяньшань, Чжухай, Гуандун, 519070, Китай. / Manufacturer: "Gree Electric Appliances, INC. Of Zhuhai", Jinji West Road, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, 519070, P.R. China. Импортёр: TOO "ALA Klimat", 050002, Республика Казахстан, г. Алматы, Жетысуский район, ул. Потанина, дом 45, помещение 5. / Importer: "ALA Klimat" LLP, 050002, Republic of Kazakhstan, Almaty, Zhetysu district, st. Potanina house 45, room 5. Импортёр на территории Армении: ООО «АРМ КЛИМАТ», Республика Армения, 0010, Ереван, Терян ул., 19/30. / Importer in Armenia: "ARM CLIMATE" LLC, Republic of Armenia, 0010, Yerevan, Teryan St., 19/30.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

В тексте и цифровых обозначениях могут быть допущены технические ошибки и опечатки. Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией AB Electrolux (publ.).

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Сделано в Китае. / Made in China

## Технические характеристики прибора

### Серия Fusion Wave Super DC

| Модель                                                 |                         | EACS/I-<br>07HFW/N8_V2            | EACS/I-<br>09HFW/N8_V2            | EACS/I-<br>12HFW/N8_V2            | EACS/I-<br>18HFW/N8_V2            | EACS/I-<br>24HFW/N8_V2            |
|--------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Производительность,<br>Btu/ч                           | Охлаждение              | 7506                              | 8530                              | 11000                             | 15700                             | 21154                             |
|                                                        | Охлаждение с диапазоном | 7506 (1024 - 9724)                | 8530 (1706 - 11089)               | 11000 (3070,8 - 12283,2)          | 15700 (3412- 18425)               | 21154 (6142 - 22519)              |
|                                                        | Обогрев                 | 8189                              | 9554                              | 11600                             | 17742                             | 22178                             |
|                                                        | Обогрев с диапазоном    | 8189 (2047 - 9895)                | 9554 (1706 - 12966)               | 11600 (3070,8 - 13648)            | 17742 (2559- 19790)               | 22178 (4436 - 24566)              |
| Электропитание, В~Гц                                   |                         | 220-240 ~ 50                      |                                   |                                   |                                   |                                   |
| Потребляемая мощность, Вт                              | Охлаждение              | 590(80-1100)                      | 660 (150-1300)                    | 991 (220-1380)                    | 1353 (150-1900)                   | 1786 (450-2100)                   |
|                                                        | Обогрев                 | 590(130-1300)                     | 700 (140-1500)                    | 916 (220-1450)                    | 1334 (160-1900)                   | 1645 (450-2200)                   |
| Номинальный ток (охлаждение), А                        | Охлаждение              | 5                                 | 6                                 | 6,3                               | 8,5                               | 11,5                              |
|                                                        | Обогрев                 | 6                                 | 7,5                               | 6,7                               | 8,5                               | 11,5                              |
| Коэффициент энергоэффективности                        | SEER                    | 6,6                               | 6,8                               | 6,5                               | 7,2                               | 7,2                               |
|                                                        | SCOP                    | 4,8                               | 5,1                               | 5,1                               | 5,1                               | 5,5                               |
| Класс энергоэффективности                              | SEER                    | A++                               | A++                               | A++                               | A++                               | A++                               |
|                                                        | SCOP                    | A++                               | A+++                              | A+++                              | A+++                              | A+++                              |
| Уровень шума, дБ(А)                                    | Внутренний блок         | 22                                | 21                                | 24                                | 28                                | 32                                |
|                                                        | Наружный блок           | 50                                | 51                                | 52                                | 55                                | 59                                |
| Производительность по воздуху, внутренний блок, м³/час |                         | 500                               | 500                               | 590                               | 1000                              | 1050                              |
| Степень защиты                                         |                         | IPX0/IPX4                         | IPX0/IPX4                         | IPX0/IPX4                         | IPX0/IPX4                         | IPX0/IPX4                         |
| Размеры прибора (Ш×В×Г), мм                            | Внутренний блок         | 758×260×192                       | 758×260×192                       | 833×260×192                       | 1000×333×249                      | 1000×333×249                      |
|                                                        | Наружный блок           | 710×450×293                       | 732×555×330                       | 732×555×330                       | 732×555×330                       | 873×555×376                       |
| Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм                           | Внутренний блок         | 807×265×332                       | 807×265×332                       | 882×265×332                       | 1059×328×406                      | 1059×328×406                      |
|                                                        | Наружный блок           | 764×525×330                       | 794×615×376                       | 794×615×376                       | 794×615×376                       | 951×620×431                       |
| Вес (нетто/брутто), кг                                 | Внутренний блок         | 7,5/9                             | 7,5/9                             | 8/9,5                             | 13,5/16                           | 14/16,5                           |
|                                                        | Наружный блок           | 21/23                             | 23,5/26                           | 24,5/27                           | 27,5/30                           | 36/39                             |
| Хладагент (фреон) / заправка (г)                       |                         | R32 / 450                         | R32 / 480                         | R32 / 600                         | R32 / 770                         | R32 / 1000                        |
| Диаметр труб, дюйм                                     | Жидкость                | 1/4"                              | 1/4"                              | 1/4"                              | 1/4"                              | 1/4"                              |
|                                                        | Газ                     | 3/8"                              | 3/8"                              | 3/8"                              | 3/8"                              | 1/2"                              |
| Максимальная длина трассы, м                           |                         | 15                                | 15                                | 20                                | 25                                | 25                                |
| Максимальный перепад высот, м                          |                         | 10                                | 10                                | 10                                | 10                                | 10                                |
| Рабочая температура (охлаждение/обогрев), С            |                         | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C |

## МАЗМҰНЫ

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| 1. КОНДИЦИОНЕРДІҢ МАҚСАТЫ.....                             | 15 |
| 2. ҚАУІПСІЗ ПАЙДАЛАНУ ШАРТТАРЫ.....                        | 15 |
| 3. КОНДИЦИОНЕРДІ БАСҚАРУ.....                              | 16 |
| 4. КӨРСЕТКІШ ЖОЛАҒЫ.....                                   | 16 |
| 5. ІШКІ БЛОК ДИСПЛЕЙІ.....                                 | 16 |
| 6. ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІ.....                            | 17 |
| 7. ҚОСЫМША МҮМКІНДІКТЕР. ТҮЙМЕ КОМБИНАЦИЯСЫ.....           | 20 |
| 8. БАСҚАРУ ПУЛЬТІНДЕГІ БАТАРЕЯЛАРДЫ АУЫСТЫРУ.....          | 20 |
| 9. ҚҰРЫЛҒЫ ЖӘНЕ ҚҰРАМДАС БӨЛІКТЕР.....                     | 21 |
| 10. ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ПУЛЬТІ ЖОҚ КОНДИЦИОНЕРДІ БАСҚАРУ..... | 21 |
| 11. ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР.....                        | 21 |
| 12. WI-FI READY.....                                       | 21 |
| 13. МОБИЛЬДІ ҚОСЫМШАНЫ ПАЙДАЛАНЫП ҚҰРЫЛҒЫНЫ БАСҚАРУ.....   | 21 |
| 14. КҮТІМ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ.....              | 21 |
| 15. ПАЙДАЛАНУ ШАРТТАРЫ.....                                | 22 |
| 16. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ.....                                  | 22 |
| 17. ҚОСЫМША КЕРЕК-ЖАРАҚТАР.....                            | 23 |
| 18. ЖИНАҚТАУ.....                                          | 23 |
| 19. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ.....                            | 23 |
| 20. КӘДЕГЕ ЖАРАТУ.....                                     | 23 |
| 21. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ҚЫЗМЕТ ЕТУ МЕРЗІМІ.....                     | 23 |
| 22. КЕПІЛДІК.....                                          | 23 |
| 23. ДАЙЫНДАЛҒАН КҮНІ.....                                  | 23 |
| 24. СЕРТИФИКАТТАУ.....                                     | 24 |
| 25. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ.....               | 25 |
| 26. КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ.....                                   | 30 |

## БІЗ СІЗДІ ОЙЛАЙМЫЗ

Electrolux аспабын сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз.

Сіз ондаған жылдар бойы кәсіби тәжірибе мен инновацияға ие өнімді таңдадыңыз.

Бірегей әрі стильді, ол сізге қамқорлықпен жасалған. Сондықтан сіз оны қашан пайдалансаңыз да, сенімді бола аласыз: нәтижелері әрқашан тамаша болады.

Electrolux ке қош келдіңіз!

### Белгілеу:



Назар аударыңыз / Қауіпсіздік техникасы жөніндегі маңызды мәлімет



Жалпы ақпарат және ұсыныстар

### Ескерту:

Осы нұсқаулықтың мәтінінде тұрмыстық сплит-жүйенің кондиционері құрылғы, құрылғы, аппарат, кондиционер және т. б. сияқты техникалық атауларға ие болуы мүмкін.

## Кондиционердің мақсаты

Сыртқы және ішкі блогы бар тұрмыстық кондиционер (сплит-жүйе) тұрғын, қоғамдық және әкімшілік-тұрмыстық үй-жайларда санитарлық-гигиеналық нормаларды қамтамасыз ету кезінде оңтайлы ауа температурасын құруға арналған.

Кондиционер салқындатуды, құрғатуды, жылытуды, желдетуді және ауаны шаңнан тазартуды жүзеге асырады.

## Қауіпсіз пайдалану шарттары



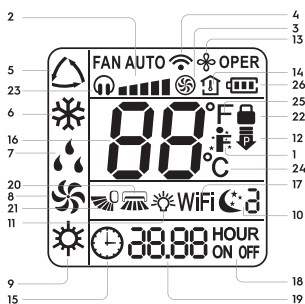
Бұл құрылғы R32 салқындатқышымен толтырылған.

- Зауыттық төлқұжаттағы талаптарға сәйкес дұрыс қуат кернеуін пайдаланыңыз. Әйтпесе, елеулі ақаулар болуы мүмкін, өмірге қауіп төнуі немесе өрт болуы мүмкін.
- Кірдің штепсельге немесе розеткаға түсуіне жол бермеңіз. Электр тогының соғуын немесе өртті болдырмау үшін қуат көзінің сымын мықтап қосыңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде қуат көзінің ажыратқышын ажыратпаңыз немесе сымды розеткадан шығармаңыз. Бұл өртке әкелуі мүмкін.
- Ешқандай жағдайда қуат көзінің сымын кесіп алмаңыз немесе қыспаңыз, себебі нәтижесінде қуат сымы зақымдалуы мүмкін. Қуат сымы зақымдалған жағдайда электр тогы соғуы мүмкін немесе өрт шығуы мүмкін.
- Қуат кабелін ешқашан ұзартпаңыз. Бұл қызып кетуге және өрттің себебі болуы мүмкін.
- Не қуат желілерінің ұзартқыштарын қолданыңыз және басқа электр жабдықтарын бір уақытта қуаттандыру үшін розетканы пайдаланбаңыз. Бұл электр тогының соғуына және өрттің шығуына әкелуі мүмкін.
- Қуат кабелін ұстап тұрып, қуат ашасын розеткадан шығармаңыз. Бұл өртке және электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Кондиционер ұзақ уақыт жұмыс істемей тұрған жағдайда штепсельді қуат розеткасынан шығаруды ұмытпаңыз.
- Сыртқы және ішкі блоктардың ауа кіретін және шығатын тесіктерін бөгемеңіз. Бұл кондиционердің қуатының төмендеуіне және оның дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.
- Ешқандай жағдайда таяқтарды немесе ұқсас заттарды құрылғының сыртқы блогына салмаңыз. Желдеткіш жоғары жылдамдықпен айналатындықтан, мұндай әрекет денеге зақым келтіруі мүмкін.
- Егер салқындатылған ауа сізге ұзақ уақыт түссе, Сіздің денсаулығыңыз үшін зиянды. Ауа ағынының бағытын бүкіл бөлме желдетілетін етіп бұру ұсынылады.
- Егер ақаулық орын алса, құрылғыны қашықтан басқару пульті арқылы өшіріңіз.
- Құрылғыны өзіңіз жөндемеңіз. Егер жөндеуді біліктілігі жоқ маман жүргізсе, онда бұл кондиционердің бұзылуына, сондай-ақ электр тогының соғуына немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Жылыту құрылғыларын кондиционердің жанына қоймаңыз. Кондиционерден ауа ағыны жылыту құрылғысының жеткіліксіз жұмысына әкелуі мүмкін және керісінше.
- Тазалау кезінде кондиционердің жұмысын тоқтатып, қуат беруді өшіру керек. Әйтпесе, электр тогының соғуы мүмкін.
- Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмендеген немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (балаларды қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Құралмен ойын ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
- Не жанғыш қоспалар мен бүріккіш блоктардың жанына орналастыруға рұқсат етіңіз. Тұтану қаупі бар.
- Газ оттығы мен электр плитасына ауа ағынының түсуіне жол бермеңіз.
- Функция батырмаларын дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Блокты орнату үшін қабырға жеткілікті берік екеніне көз жеткізіңіз. Әйтпесе, жарақат алумен бірге блоктың құлауы мүмкін және т. б.
- Сыртқы кондиционер қондырғысына кез-келген заттардың түсуіне жол бермеңіз.
- Кондиционерді жерге қосу керек.
- Жану белгілері байқалғанда немесе түтін, пожалуыста, өшіріңіз және қуат көзін басқару және қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз, егер өрт немесе түтін емес тоқтады ажыратқаннан кейін, қабыл алыңыздар қажетті шаралар кейін жану, дереу хабарласыңыз жергілікті өрт сөндіру қызметіне.

## Кондиционерді басқару

- Кондиционерді басқару үшін сымсыз инфрақызыл қашықтан басқару құралы қолданылады.
- Басқару кезінде ішкі блоктағы қашықтан басқару пульті мен сигнал қабылдағыш арасындағы қашықтық 7 м-ден аспауы керек. Қашықтан басқару пульті мен блок арасында сигналдың өтуіне кедергі келтіретін заттар болмауы керек.
- Басқару пульті телевизиялық және радиоаппаратурадан кемінде 1 м қашықтықта болуы тиіс.
- Қашықтан басқару құралын түсірмеңіз немесе ұрмаңыз және оны тікелей күн сәулесінің астында қалдырмаңыз.

## Көрсеткіш жолағы



Сур. 1.

- 1 i-Feel функциясы;
- 2 Желдеткіштің жылдамдығы;
- 3 Turbo режимі;
- 4 Сигнал беру;
- 5 AUTO (автоматты режимді таңдау жұмыстар);
- 6 COOL (салқындату);
- 7 DRY (құрғату);
- 8 FAN (желдеткіш);
- 9 HEAT (ысыту);
- 10 Түнгі режим;
- 11 LIGHT (артқы жарық);
- 12 Кондиционердің қуатын басқару;
- 13 X-FAN\* режимі;
- 14 Сыртқы/ішкі температура;
- 15 Индикатор CLOCK (сағат);
- 16 Берілген температура;
- 17 Wi-Fi басқару функциясы\*\*;
- 18 Таймер қосулы/өшірілі;
- 19 Сағат және таймер көрсеткіші;
- 20 Көлденең перделердің орналасуы;
- 21 Тік перделердің орналасуы;

22 Батырмаларды құлыптау;

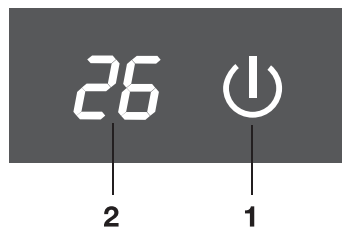
23 Тыныш режимі;

24 Температураны градуспен көрсету;

25 Фаренгейттегі температураның көрсеткіші;

26 Қашықтан басқару пультінің зарядының көрсеткіші.

## Ішкі блок дисплейі



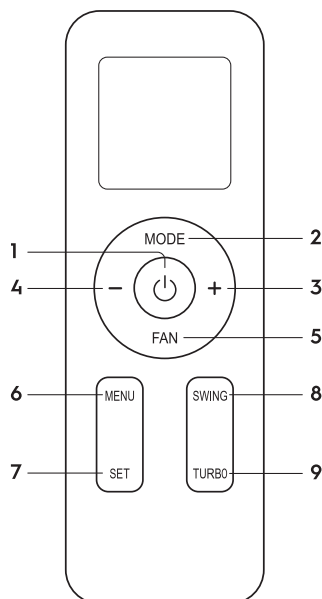
Сур. 2.

1. Жұмыс режимінің индикаторы.

Егер кондиционер жұмыс істеп тұрса, ол жанып тұрады. Сыртқы блоктың жібу жағдайында жыпылықтайды.

2. Температураны көрсету индикаторы. Ол берілген температураны көрсетеді.

## Қашықтан басқару пульті



Сур. 3.

\* бұл функциялар осы серия модельдерінде жоқ.

\*\* серия Wi-Fi Ready пакетінде келеді

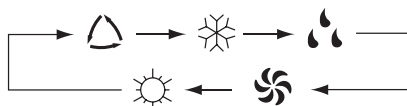
- 1 Батырма ON-OFF — Қосу/Өшіру;
- 2 БАТЫРМА MODE — Жұмыс режимін таңдау;
- 3 БАТЫРМА «+» — Температураның жоғарылауы;
- 4 БАТЫРМА «-» — Температураның төмендеуі;
- 5 БАТЫРМА FAN — Желдеткіштің жылдамдығы;
- 6 MENU батырмасы — Мәзірді ашу;
- 7 SET батырмасы — Функцияны таңдау;
- 8 SWING батырмасы — Жалюзи позициясын таңдау;
- 9 TURBO батырмасы — Турбо режимін іске қосу.

### 1 ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ)

ON/OFF батырмасын басыңыз. Құрылғы сигнал алған кезде ішкі блоктың дисплейінде жұмыс режимінің индикаторы жанады . Батырманы екінші рет басқан кезде құрылғы өшіріледі. Құрылғыны қосу немесе өшіру арқылы SLEEP функциясы өшіріледі, бірақ алдын ала орнатылған параметрлер сақталады.

### 2 MODE (ЖҰМЫС РЕЖИМІ)

Түймені басу арқылы жұмыс режимі келесі ретпен таңдалады: AUTO (АВТОМАТТЫ), COOL (САЛҚЫНДАТУ), DRY (ҚҰРҒАТУ), HEAT (ЖЫЛЫТУ), FAN (ЖЕЛДЕТКІШ). Қашықтан басқару пультінің дисплейінде тиісті режим көрсеткіштері көрсетіледі:



 AUTO

 COOL

 DRY

 FAN

 HEAT

Сур. 4.



#### Ескерту:

AUTO РЕЖИМІ ТУРАЛЫ (АВТОМАТТЫ ЖҰМЫС РЕЖИМІ)

- AUTO режимі таңдалған кезде (АВТОМАТТЫ ЖҰМЫС РЕЖИМІ), орнатылған температура LCD - дисплейінде көрсетілмейді, бөлмедегі ауа температурасына байланысты кондиционер автоматты түрде салқындату немесе жылыту режимінде жұмыс істей бастайды, бұл пайдаланушыға ыңғайлы жағдай жасайды.

- AUTO режимінде температураны қашықтан басқару пультінен баптауға болмайды, және ол онда көрсетілмейді. "+" және "SET" батырмасын бір мезгілде басып, пультті сөндіріп және 5 секунд бойы басып тұрып, AUTO режимінің температурасын орнатуға болады. Температураны орнату аяқталғанда пульттегі температура индикаторы 3 секунд бойы жыпылықтайды

### 3 БӨЛМЕ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ БАТЫРМАСЫ +

Температураны, таймер мәндерін арттыру үшін қолданылады. Температураны жоғарылату үшін + батырмасын басыңыз. + батырмасын тиісінше 2 секундтан артық үздіксіз басу және ұстап тұру батырма басылғанға дейін температураны тез арттырады. AUTO режимінде температураны реттеу функциясы жоқ. Температураны реттеу диапазоны: 16-30 °C немесе 61-86 °F.

### 4 БӨЛМЕ ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ БАТЫРМАСЫ -

Температураны, таймер мәндерін азайту үшін қолданылады. Түймені үздіксіз басып тұру — сәйкесінше 2 секундтан астам уақыт батырма басылғанға дейін температураны тез төмендетеді. AUTO режимінде температураны реттеу функциясы жоқ.

### 5 FAN (ЖЕЛДЕТКІШ ЖЫЛДАМДЫҒЫН ТАҢДАУ)

FAN батырмасын басу арқылы желдеткіштің жылдамдығы келесі ретпен өзгереді:

Auto;  — үнсіз жұмыс режимі;

"■" — Ең төменгі; "■■" — Төмен;

"■■■" — Орташа; "■■■■" — Жоғары;

"■■■■■" — Ең биік.

AUTO режимінде желдеткіш жылдамдығы берілген температура мен қоршаған ауа температурасының айырмашылығына байланысты автоматты түрде орнатылады.

- X-FAN функциясы.

FAN батырмасын 2 секунд бойы салқындату немесе құрғату режимінде

басып тұрғанда, дисплейде көрсетіледі . Сіз ішкі блокті сөндірсеңіз де, ішкі блок желдеткіші ішкі блокты құрғату үшін бірнеше минут бойы жұмысын жалғастырады.

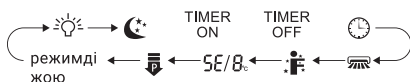
- Бұл функция ішкі блок буландырғышы қызмет мерзімін ұзартуға мүмкіндік береді. Сіз FAN батырмасын басып, 2 секунд бойы ұстап тұрып, бұл режимдегі желдеткіш жұмысын мәжбүрлеп тоқтата аласыз. Осылай сіз X-FAN функциясын өшіресіз.

## 6 MENU (МӘЗІР)

Мәзірді ашу батырмасы.

Ішкі мәзірді ашу үшін осы батырмасын басыңыз, содан кейін мүмкіндікті таңдау үшін «SET» батырмасын басыңыз.

Ішкі мәзір келесідей:



Сур. 5.

## LIGHT (ІШКІ БЛОКТАҒЫ ДИСПЛЕЙ ШАМЫ)

Индикаторды таңдау арқылы ішкі блоктағы ДИСПЛЕЙДІҢ АРТҚЫ ЖАРЫҚ -функциясын қосуға/өшіруге болады. Құрылғыны желіден өшіргеннен кейін LIGHT функциясын қайта қосу керек.

## SLEEP (ТҮНГІ РЕЖИМ)

ТҮНДІ РЕЖИМДІ орнату немесе болдырмау үшін қолданылады. Құрылғыны қосқаннан кейін түнгі режимді орнату функциясын қосу керек. Құрылғыны өшіргеннен кейін ТҮНГІ РЕЖИМ функциясының барлық параметрлері жойылады. ТҮНГІ РЕЖИМ функциясын орнатқан кезде қашықтан басқару пультінің дисплейінде белгіше мен сандар  көрсетіледі 1, 2 немесе 3 таңдалған функцияға байланысты:

## ТҮНГІ РЕЖИМ 1

- Салқындату режимінде кондиционер бірінші және екінші сағаттық жұмыстан кейін температураны автоматты түрде 1 градусқа көтереді. Жылыту режимінде кондиционер бірінші және екінші сағаттық жұмыстан кейін температураны автоматты түрде 1 градусқа төмендетеді. Мысалы, егер сіз салқындату режимінде 24 C° температураны орнатып, түнгі режимді қоссаңыз, онда бірінші сағат жұмыс істегеннен кейін кондиционер температураны 25 C° дейін арттырады, ал тағы бір сағаттан кейін

— 26 C°, содан кейін ол 26 C° температураны 6 сағат бойы ұстап тұрады. ТҮНГІ РЕЖИМДЕ жұмыс істей отырып, кондиционер электр қуатын үнемдейді және бөлме температурасын ұйықтауға ыңғайлы етеді.

## ТҮНГІ РЕЖИМ 2

- Кондиционер температураны өзгертеді зауытта алдын ала орнатылған мәндерге сәйкес бөлмеде.

## ТҮНГІ РЕЖИМ 3

- Бұл режим келесі 8 сағат ішінде әр жұмыс сағаты үшін бөлмедегі температураны жеке реттеуге мүмкіндік береді.
- AUTO және FAN режимінде бұл функция қол жетімді емес.

## TIMER ON (ТАЙМЕРДІ ҚОСУ)

### TIMER ON (ТАЙМЕРДІ ҚОСУ)

индикаторын таңдау арқылы таймер арқылы кондиционерді қосу функциясы орнатылады. <sup>TIMER ON</sup> Белгіше дисплейде пайда болады және жыпылықтайды, сол кезде жыпылықтайтын сағат пайда болады, оның көмегімен таймер уақытын орнатуға болады. Дисплейдегі сағат + немесе - батырмасын басу, арқылы жыпылықтаған кезде 5 секунд ішінде уақытты 1 минутқа көбейтуге немесе азайтуға болады. + немесе - батырмасын 2 секундтан артық ұстап тұру арқылы уақытты 10 минутқа көбейтуге немесе азайтуға болады. Сағат уақыты орнатылғаннан кейін дисплейде белгіше пайда болады және сағат ағымдағы уақытты көрсетеді. SET батырмасын басыңыз таймер уақытын сақтау үшін. Енді уақыт орнатылды. SET батырмасын қайта басу таймер функциясын жояды. Дисплейдегі <sup>TIMER ON</sup> белгіше жоғалады. Енді таймер өшірілген. Таймерді орнатпас бұрын, сағатта ағымдағы уақытты орнату керек.

## TIMER OFF (ТАЙМЕРДІ ӨШІРУ)

TIMER OFF (ТАЙМЕРДІ ӨШІРУ) индикаторын таңдау арқылы таймерді өшіруге болады.

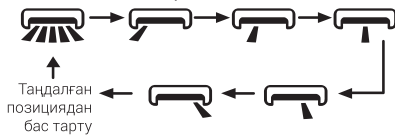
## CLOCK (САҒАТ)

 Clock (Сағат) индикаторын таңдап, сағат уақытын орнатуға болады, кірістіру белгісі дисплейде жыпылықтай бастайды.  Белгі жыпылықтаған кезде 5 секунд ішінде түймені басу арқылы уақытты орнатуға болады + немесе батырманы - Уақытты орнатқаннан кейін растау үшін SET батырмасын 5 секунд басып тұрыңыз. Құрылғыны желіден ажыратқаннан кейін

сағатты қайта орнату керек. Индикатор белгісі  дисплейде қуат берілгеннен кейін көрсетіледі. Сағат индикациясы аймағында қондырғыларға байланысты ағымдағы уақыт немесе таймер уақытының мәні көрсетіледі.

## 7 ТІК ПЕРДЕЛЕРДІҢ ОРНАЛУСЫ SWING UP AND DOWN (ЖАЛЮЗИ ПОЗИЦИЯСЫ)

 Индикатор таңдалған кезде, сіз кондиционердің тік жалюзи позициясын келесі позицияларда таңдай аласыз:



Сур. 6.

- Шам 5 секунд ішінде жыпылықтайды. Таңдалған позицияны құлыптау үшін SET батырмасын басыңыз.
- Перделердің жеңіл тербелісін орнату үшін SET түймесін 2 секунд басып тұрыңыз.

### I-FEEL (I-Feel режимі)

Функция белсенді болған кезде қашықтан басқару пульті кондиционерге қоршаған ауаның өзекті температурасын өзіне жақын жерде жібереді. Нәтижесінде, кондиционер қашықтан басқару пультінің температура сенсорының көрсеткіштеріне назар аударатырып, белмедегі берілген ауа температурасын орнатады. Бұл функция өшірілгенде, кондиционер сплит жүйесінің ішкі блогында орнатылған температура сенсорының көрсеткішіне назар аударады.

### ИОНДАҢУ COLD PLASMA

Кондиционер үй-жайдағы ауа сапасын жақсартуға көмектесетін иондау Cold Plasma функциясымен жабдықталған. Ауадағы бактериялар, вирустар, шаң және басқа да зиянды заттармен байланысатын белсенді сутегі және оттегі иондары түзіледі. Содан кейін олар конденсатпен бірге кондиционерден шығарылады. Ионизатор кондиционер қосылған кезде автоматты түрде қосылады, өшірілген кезде өшеді. Бұл функцияны қашықтан басқару пультімен басқаруға болмайды.

### АВТОМАТТЫ ЖЫЛЫТУ 8 °C.

Бұл функция үйдегі +8 °C температураны автоматты түрде ұстап тұру үшін қолданылады, оны қосу немесе өшіру үшін қашықтан басқару пультінің экранында индикатор пайда болғанша MENU режимінде тиісті функцияны таңдау керек;

## КОНДИЦИОНЕРДІҢ ҚУАТЫН БАСҚАРУ

Қуатты басқару функциясы кондиционердің қуатын шектеуге арналған. Бұл мүмкіндікті таңдағанда, қашықтан басқару пультінің экранында  индикатор жыпылықтайды; «SET» батырмасын 5 секунд басып тұрыңыз және қашықтан басқару пультіңде келесілер көрсетіледі:

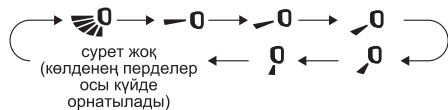
- кондиционер қуатының максималды төмендеуі индикатормен ұсынылған - ;
- Егер бұл мүмкіндікті өшіру қажет болса, экраннан  индикатор белгішесі жоғалып кеткенше SET батырмасын ауыстырыңыз.
- Егер кондиционердің ағымдағы қуаты режимнің максималды қуатынан төмен болса, онда функция жұмыс істемейді.

### ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ

Режимі қуатты үнемдеу мүмкіндігін қосу/өшіру үшін «SET» батырмасын 5 секунд басыңыз. Бұл функция іске қосылған кезде қашықтан басқару пультінің экранында "SET" индикаторы көрсетіледі. Кондиционер ең жақсы энергияны үнемдейтін әсерге қол жеткізу үшін белгіленген температураны зауыттық параметрлерге сәйкес автоматты түрде реттейді. Қуатты үнемдеу режимін өшіру үшін «SET» батырмасын қайтадан басыңыз.

## 8. Көлденең жалюзидің орналасуы.

Ішкі блок жалюзиінің сізге қажетті бұрыштағы күйі.



Сур. 7.

## 9 TURBO (ТУРБО-РЕЖИМИ)

COOL (САЛҚЫНДАТУ) және HEAT (ЖЫЛЫТУ) режимінде TURBO батырмасын басу арқылы ТУРБО- РЕЖИМІН қосуға/өшіруге болады.

Қосылғаннан кейін дисплейде белгіше пайда болады .

Режимдерді ауыстырған кезде немесе желдеткіштің жылдамдығын арттырған/ азайтқан кезде

ТУРБО-РЕЖИМІ автоматты түрде өшеді.



### Ескерту:

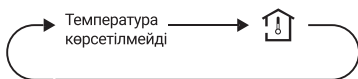
#### TURBO РЕЖИМ ЖАЙЛЫ

Бұл функция іске қосылғаннан кейін құрылғы бөлмені мүмкіндігінше тезірек жылыту немесе салқындату үшін максималды қуатта жұмыс істей бастайды.

## Қосымша мүмкіндіктер. Түйме комбинациясы.

### Қоршаған орта температурасын көрсету

«SWING» және «SET» батырмаларды бір уақытта басыңыз және сіз ішкі блоктың дисплейіндеу ішкі температураны көре аласыз.



Сур. 8.

### Автоматты тазалау функциясы

Құрылғының өшірулі күйінде автоматты тазалау мүмкіндігін қосу және өшіру үшін MODE және FAN батырмаларын бір уақытта 5 секунд басып тұрыңыз.

Автоматты тазалау функциясы қосылған кезде ішкі блок «CL» көрсетеді.

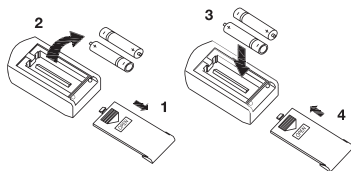
Буландырғышты автоматты түрде тазарту процесінде блок болады тез салқындатыңыз немесе қыздырыңыз. Сондай-ақ, кондиционерден суық немесе жылы ауа соғуы мүмкін.

Тазалау процесінде бөлменің жақсы желдетілгеніне көз жеткізіңіз.

### Ішкі блокты автоматты түрде еріту функциясы

Егер бөлменің ішіндегі және сыртындағы температура төмен болса, ішкі блоктың жылу алмастырғышы қатып қалады. 0°C жылу алмастырғыштағы температурада автоматты түрде еріту функциясы автоматты түрде қосылады. Ішкі және сыртқы блоктың компрессоры мен желдеткіштері тоқтайды. Ішкі блок тақтасында шам жыпылықтайды.

### Басқару пультіндегі батареяларды ауыстыру



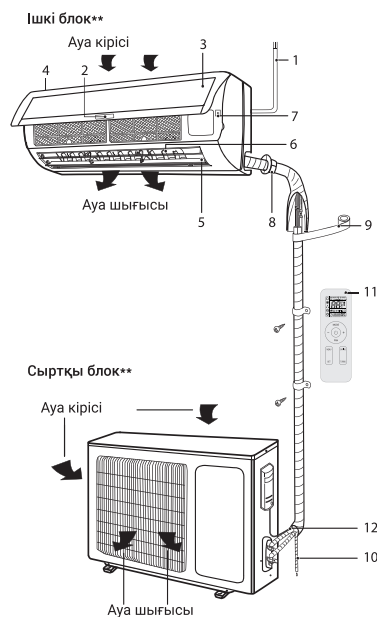
Сур. 9.

- Кондиционердің басқару пультінде AAA типті екі 1,5 В батарея қолданылады.
- Батареяларды алу үшін, ауыстыру кезінде басқару пультінің қақпағын көрсеткі бағытында сырғыту керек (суретті қараңыз)

батареяларды шығарып, жаңаларын орнатыңыз.

- Қашықтан басқару пультінің қақпағын орнына қойыңыз.
- Бір уақытта ресурс пен жаңасын жасаған батареяны, сондай-ақ әртүрлі типтегі батареяларды пайдалануға жол берілмейді. Батареялардың қызмет ету мерзімі 1 жылдан аспайды.
- Егер қашықтан басқару пульті ұзақ уақыт пайдаланылмаса, батареяларды алып тастау керек.

## Құрылғы және құрамдас бөліктер



Сур. 10.

- 1 Қуат сымы.
- 2 Дисплей.
- 3 Алдыңғы панель.
- 4 Ауа сүзгісі-тор.
- 5 Көлденең перделер.
- 6 Тік перделер.
- 7 Апаттық іске қосу батырмасы.
- 8 Салқындатқыш құбырлар\*.
- 9 Оқшаулау.
- 10 Дренаждық жол.
- 11 Қашықтан басқару құралы.
- 12 Байланыстырушы жол.



### Ескерту:

Осы нұсқаулықта келтірілген суреттер стандартты модельдің пайда болуына негізделген. Демек, пішін сіз таңдаған кондиционерден өзгеше болуы мүмкін.

## Пайдалану бойынша кеңестер

Бөлмедегі кондиционерді басқару үшін қашықтан басқару пульті сигнал қабылдағышқа бағытталуы керек. Қашықтан басқару пульті ішкі блоктың сигнал қабылдағышына бағытталса, кондиционерді 7 м дейінгі қашықтықта қосады.

## Wi-Fi Ready

(Wi-Fi модулі бөлек сатып алынады).



### Назар аударыңыз! Басқару модулін орнатпас бұрын, кондиционерді қуат көзінен ажыратыңыз!

- Ішкі блоктың алдыңғы панелін жоғары көтеріңіз.
- Бекіту бұрандасын бұрап, терминал блогының қорғаныс қақпағын алыңыз.
- Бекіту бұрандасын бұрап алыңыз, пластикалық қыстырғышты алыңыз және Wi-Fi деп белгіленген сымды табыңыз.
- Wi-Fi сымының терминалынан қорғаныс қақпағын алыңыз.
- Қосылатын кабельді ішкі блоктан Wi-Fi сымына қосыңыз. HCC-GR қосқыш кабелі осы сериямен үйлесімді.
- Қосылу кабелінің USB қосқышына суретте көрсетілгендей Wi-Fi басқару модулін салыңыз.



- Ішкі блок корпусын кері ретпен жинап, басқару модулін алдыңғы панельдің астындағы кеңістікке орналастырыңыз.
- Ішкі блоктың алдыңғы панелін жабыңыз. Орнату аяқталды.
- Модульдің Wi-Fi параметрін орнату үшін модульмен оралған нұсқауларды қараңыз.

## Мобильді қосымшаны пайдаланып құрылғыны басқару

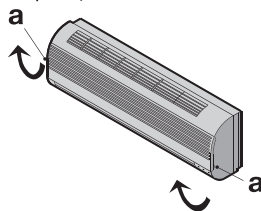
Құрылғыны арнайы мобильді қосымшаның көмегімен басқаруға болады. Қосымша ақпаратты және/немесе қосымшаны веб-сайттан жүктеі аласыз [www.home-comfort.com](http://www.home-comfort.com). мобильді қосымшаның сервисін AB Electrolux (publ.).

Құрылғының Wi-Fi желісінде дұрыс жұмыс істеуі үшін қашықтан басқару пультімен бірге кондиционерді басқарудың бөлігі болып табылатын алынбалы модульді пайдалану қажет. Алынбалы Wi-Fi модулі жеткізілім пакетіне кірмейді. Алынбалы HDN/WFN-02-01; HDN/WFN-02-02 модульдері осы сериямен үйлесімді.

## Күтім және техникалық қызмет көрсету

### Алдыңғы панельді тазалау

- Қуат сымын розеткадан шығармас бұрын құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.
- Кондиционердің алдыңғы панелін алу үшін оны жоғарғы күйге бекітіп, өзіңізге қарай тартыңыз.



Сур. 11.

- Панельді тазалау үшін құрғақ және жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Құрылғы өте лас болса, панельді жуу үшін жылы суды (40°C-тан төмен) пайдаланыңыз.
  - Кондиционердің алдыңғы жағын тазалау үшін бензинді, еріткіштерді және абразивті құралдарды пайдаланбаңыз.
  - Судың ішкі блокқа түсуіне жол бермеңіз. Электр тогының соғу қаупі жоғары.
- «b» позициясын төмен қарай басу арқылы алдыңғы панельді орнатыңыз және жабыңыз.



Сур. 12.

\* Жеткізу жиынтығына кірмейді

\*\* Кондиционер қондырғыларының сыртқы түрі нұсқаулықтағы схемалық суреттерден өзгеше болуы мүмкін.

### Ауа сүзгісін тазалау

Ауа сүзгісі жұмыс істегеннен кейін 100 сағат ішінде тазалануы керек.

Тазалау процесі келесідей:

- Кондиционерді ажыратыңыз
- Сүзгі құлақшаларын ақырын тартыңыз
- Сүзгіні алыңыз.

### Ауа сүзгісін тазалау және қайта орнату

Тазалағаннан кейін сүзгіні көлеңкеде жақсылап құрғатыңыз.

Сүзгіні орнына қойыңыз.



### Ескерту:

Егер кондиционер өте ластанған бөлмеде жұмыс істесе, ауа сүзгісін екі апта сайын шайыңыз.

### Пайдалану шарттары

Қорғаныс құрылғысы келесі жағдайларда кондиционерді автоматты түрде өшіре алады:

| Режим      | Себебі                                                        |
|------------|---------------------------------------------------------------|
| ЖЫЛЫТУ     | Егер үйден тыс ауа температурасы 24 ° C-тан жоғары болса      |
|            | Егер үй-жайдан тыс ауа температурасы - 15 ° C-тан төмен болса |
|            | Егер бөлмедегі температура 27 ° C-тан жоғары болса            |
| САЛҚЫНДАТУ | Егер үйден тыс ауа температурасы 43 ° C-тан жоғары болса      |
|            | Егер үй-жайдан тыс ауа температурасы - 15 ° C тан төмен болса |
| ҚҰРҒАТУ    | Егер бөлмедегі температура 18 ° C-тан төмен болса             |



Көлденең перделерді қолмен реттемеңіз, әйтпесе олар сынуы мүмкін. Конденсацияның пайда болуын болдырмау үшін ауа ағынының төмен қарай ұзақ жүруіне жол бермеңіз САЛҚЫНДАТУ немесе ҚҰРҒАТУ.

### Шамадан тыс шу

- Кондиционерді оның салмағын көтере алатын жерге орнатыңыз, сонда ол ең аз шумен жұмыс істейді.
- Кондиционердің сыртқы бөлігін ауаның шығуы мен кондиционердің жұмысынан шыққан шу көршілерге кедергі келтірмейтін жерге орнатыңыз.
- Кондиционердің сыртына ешқандай тосқауыл қоймаңыз, себебі бұл шуды арттырады.

### Қорғаныс құрылғысының ерекшеліктері

- Режимді ауыстырған кезде немесе кондиционер өшіріліп, содан кейін қайта қосылғаннан кейін кондиционер компрессоры 3 минуттан кейін ғана іске қосылады.
- Алғашқы 20 секунд ішінде қосылғаннан кейін кондиционер өзін-өзі диагностикалаиды, содан кейін ғана жұмыс істей бастайды.

### ЖЫЛЫТУ режимінің ерекшеліктері

#### Алдын ала қыздыру.

Кондиционер режимде жұмыс істей бастағаннан кейін ЖЫЛЫТУ, жылы ауа 2-5 минуттан кейін ғана кіре бастайды.

### Сыртқы блокты жібіту.

Жылыту процесінде кондиционер өнімділігін арттыру үшін автоматты түрде ериді. Бұл әдетте 2-ден 10 минутқа дейін созылады. Жібіту кезінде желдеткіштер жұмыс істемейді. Жібіту аяқталғаннан кейін жылыту режимі автоматты түрде қосылады. Жібіту режимінде кондиционердің сыртқы блогынан бу пайда болуы мүмкін, бұл қалыпты жағдай және ақаулық емес.

### Ақаулықтарды жою

Келесі жағдайлар әрқашан ақаулық белгілері бола бермейді, қызмет көрсету қызметіне хабарласпас бұрын мұны тексеріңіз.

#### 1 Құрылғы жұмыс істемейді:

- 3 минут күтіп, кондиционерді қайта қосуға тырысыңыз. Мүмкін, қорғаныс құрылғысы кондиционердің жұмысын блоктады;
- батареялар қашықтан басқару пультінде отырды;
- вилка розеткаға толық салынбаған.
- 2 Салқындатылған немесе қыздырылған ауа ағыны жоқ (қажетті режимге байланысты):
- ауа сүзгісі ластанған болуы мүмкін.
- кіріс және шығыс саңылауларының



## Сертификаттау

**Тауар ЕАЭО аумағында сертификатталған.**

Тауар талаптарға сәйкес келеді:

КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы»

КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі»

ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника өнімдерінде қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы».

Өндіруші: "Gree Electric Appliances, INC. Of Zhuhai", Цзиньцзи Батыс жолы, Цяньшань, Жухай, Гуандун, 519070, Қытай. / Manufacturer:

"Gree Electric Appliances, INC. Of Zhuhai", Jinji West Road, Qianshan, Zhuhai, Guangdong, 519070, P.R. China. Импорттаушы: "ALA Klimat"

ЖШС, 050002, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Жетісу ауданы, Потанин көшесі,

45 үй, 5 бөлме. Өндіруші өз құқығын өзіне қалдырады құрылғының дизайны мен

сипаттамалары-на өзгерістер енгізу үшін Мәтін мен цифрлық белгілеулерде

техникалық қателер мен қате басылулар жіберілуі мүмкін. Техникалық сипаттамалар

мен ассортиментке өзгерістер алдын ала ескертусіз жүргізілуі мүмкін.

Электролюкс - AB Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Қытайда жасалған.

## Құрылғының техникалық сипаттамалары

## Fusion Wave Super DC

| Модель                                      |                          | EACS/I-07HFW/N8_V2                | EACS/I-09HFW/N8_V2                | EACS/I-12HFW/N8_V2                | EACS/I-18HFW/N8_V2                | EACS/I-24HFW/N8_V2                |
|---------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Өнімділік, Вт/сағ                           | Салқындату               | 7506                              | 8530                              | 11000                             | 15700                             | 21154                             |
|                                             | Салқындату (диапазонмен) | 7506 (1024 - 9724)                | 8530 (1706 - 11089)               | 11000 (3070,8 - 12283,2)          | 15700 (3412- 18425)               | 21154 (6142 - 22519)              |
|                                             | Жылыту                   | 8189                              | 9554                              | 11600                             | 17742                             | 22178                             |
|                                             | Жылыту (диапазонмен)     | 8189 (2047 - 9895)                | 9554 (1706 - 12966)               | 11600 (3070,8 - 13648)            | 17742 (2559- 19790)               | 22178 (4436 - 24566)              |
| Қуат кернеуі, В~Гц                          |                          | 220-240 ~ 50                      |                                   |                                   |                                   |                                   |
| Тұтынылатын қуат, Вт                        | Салқындату               | 590(80-1100)                      | 660 (150-1300)                    | 991 (220-1380)                    | 1353 (150-1900)                   | 1786 (450-2100)                   |
|                                             | Жылыту                   | 590(130-1300)                     | 700 (140-1500)                    | 916 (220-1450)                    | 1334 (160-1900)                   | 1645 (450-2200)                   |
| Номиналды қуат, А                           | Салқындату               | 5                                 | 6                                 | 6,3                               | 8,5                               | 11,5                              |
|                                             | Жылыту                   | 6                                 | 7,5                               | 6,7                               | 8,5                               | 11,5                              |
| Энергия тиімділігі класы                    | SEER                     | 6,6                               | 6,8                               | 6,5                               | 7,2                               | 7,2                               |
|                                             | SCOP                     | 4,8                               | 5,1                               | 5,1                               | 5,1                               | 5,5                               |
| Энергия тиімділігі класы                    | SEER                     | A++                               | A++                               | A++                               | A++                               | A++                               |
|                                             | SCOP                     | A++                               | A+++                              | A+++                              | A+++                              | A+++                              |
| Шу деңгейі, дБ(А)                           | Ішкі блок                | 22                                | 21                                | 24                                | 28                                | 32                                |
|                                             | Сыртқы блок              | 50                                | 51                                | 52                                | 55                                | 59                                |
| Ауа өнімділігі, м³/сағ                      |                          | 500                               | 500                               | 590                               | 1000                              | 1050                              |
| Қорғаныс дәрежесі                           |                          | IPX0/IPX4                         | IPX0/IPX4                         | IPX0/IPX4                         | IPX0/IPX4                         | IPX0/IPX4                         |
| Аспабының өлшемдері (ЕхБхТ), мм             | Ішкі блок                | 758×260×192                       | 758×260×192                       | 833×260×192                       | 1000×333×249                      | 1000×333×249                      |
|                                             | Сыртқы блок              | 710×450×293                       | 732×555×330                       | 732×555×330                       | 732×555×330                       | 873×555×376                       |
| Каптамасының өлшемдері (ЕхБхТ), мм          | Ішкі блок                | 807×265×332                       | 807×265×332                       | 882×265×332                       | 1059×328×406                      | 1059×328×406                      |
|                                             | Сыртқы блок              | 764×525×330                       | 794×615×376                       | 794×615×376                       | 794×615×376                       | 951×620×431                       |
| Салмағы (таза/ жалпы), кг                   | Ішкі блок                | 7,5/9                             | 7,5/9                             | 8/9,5                             | 13,5/16                           | 14/16,5                           |
|                                             | Сыртқы блок              | 21/23                             | 23,5/26                           | 24,5/27                           | 27,5/30                           | 36/39                             |
| Салқындатқыш/салмағы, гр                    |                          | R32 / 450                         | R32 / 480                         | R32 / 600                         | R32 / 770                         | R32 / 1000                        |
| Құбырлардың диаметрі, дюйм                  | Сұйықтық                 | 1/4"                              | 1/4"                              | 1/4"                              | 1/4"                              | 1/4"                              |
|                                             | Газ                      | 3/8"                              | 3/8"                              | 3/8"                              | 3/8"                              | 1/2"                              |
| Магистральдың максималды ұзындығы, м        |                          | 15                                | 15                                | 20                                | 25                                | 25                                |
| Максималды биіктік айырмашылығы, м          |                          | 10                                | 10                                | 10                                | 10                                | 10                                |
| Жұмыс температурасы (салқындату/ жылыту), С |                          | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C | -15 °C...+43 °C / -15 °C...+24 °C |

## Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

### Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательства по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию об этом и других изделиях вы можете получить у Продавца или на нашем сайте в разделе Поддержка: [www.home-comfort.com/support](http://www.home-comfort.com/support)

### Наружный вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте Наружный вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключение или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробную информацию о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, можно получить на вышеуказанном сайте/почте.

### Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу. Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора.

Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

### Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории стран СНГ и Грузии и распространяется на изделия, купленные на этих территориях. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме территории стран СНГ и Грузии, где это изделие было первоначально продано.

### Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производится в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В

случае если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определённый соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

### Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров.

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

### Уважаемый Покупатель!

Напоминаем, что неквалифицированный монтаж кондиционеров может привести к его неправильной работе и, как следствие, к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен производиться с обязательным проведением пуска-наладочных работ и обязательным заполнением протокола о приеме оборудования после проведения пусконаладочных работ.

В случае возникновения в кондиционерах недостатков в результате нарушения порядка их установки гарантия не распространяется. Гарантию на монтажные работы и связанные с ними недостатки в работе изделия несет монтажная организация.

### Особые условия эксплуатации кондиционеров

Настоящая гарантия не предоставляется, когда по требованию/желанию Покупателя в нарушение действующего законодательства: был неправильно подобран и куплен кондиционер(-ы) для конкретного помещения; были неправильно смонтированы(-ы) (установлен(-ы)) блок(-и) купленного Покупателем кондиционера. Также обращаем внимание Покупателя на то, что Покупатель обязан согласовать монтаж купленного кондиционера(-ов) с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, Импортер, Изготовитель снимают с себя всякую ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием купленного кондиционера(-ов) без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

### Памятка по уходу за кондиционером:

1. Один раз в 2 недели (при интенсивной эксплуатации чаще), контролируйте чистоту воздушных фильтров во внутреннем блоке (см. инструкцию по эксплуатации). Защитные свойства этих фильтров основаны на электростатическом эффекте, поэтому даже при незначительном загрязнении фильтр перестает выполнять свои функции;
2. Один раз в год необходимо проводить профилактические работы, включающие в себя очистку от пыли и грязи теплообменников внутреннего и внешнего блоков, проверку давления в системе, диагностику всех электронных компонентов кондиционера, чистку дренажной системы. Данная процедура предотвратит появление неисправностей и обеспечит надежную работу вашего кондиционера;
3. Один раз в год (лучше весной), при необходимости, следует вычистить теплообменник наружного блока и проверить работу кондиционера на всех режимах. Это обеспечит надежную работу вашего кондиционера;
4. Необходимо учесть, что эксплуатация кондиционера в зимних условиях имеет ряд особенностей. При крайне низких температурах: от -10 °C и ниже для кондиционеров не инверторного типа и от -15 °C и ниже для кондиционеров инверторного типа рекомендуется использовать кондиционер только в режиме вентиляции. Запуск кондиционера для работы в режимах охлаждения или обогрева может привести к сбоям в работе кондиционера и поломке компрессора. Если на улице отрицательная температура, а конденсат (вода из внутреннего блока) выводится на улицу, то возможно замерзание воды в дренажной системе и, как следствие, конденсат будет вытекать из поддона внутреннего блока в помещение.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:**

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЕХ, ЕСЛИ НЕДОСТАТОК В ТОВАРЕ ВОЗНИК В РЕЗУЛЬТАТЕ:**

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на это организациями/лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме, в соответствии с Законом «О защите прав потребителей»;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия и обслуживания / с особенностями эксплуатации купленного изделия

\_\_\_\_\_

- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/

\_\_\_\_\_

купленного изделия не имеет.

Покупатель:

Подпись:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

**ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**



**Electrolux**

Модель: .....

Серийный номер: .....

Дата покупки: .....

Штамп продавца: .....

Дата пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию: .....

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ

**ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**



**Electrolux**

Модель: .....

Серийный номер: .....

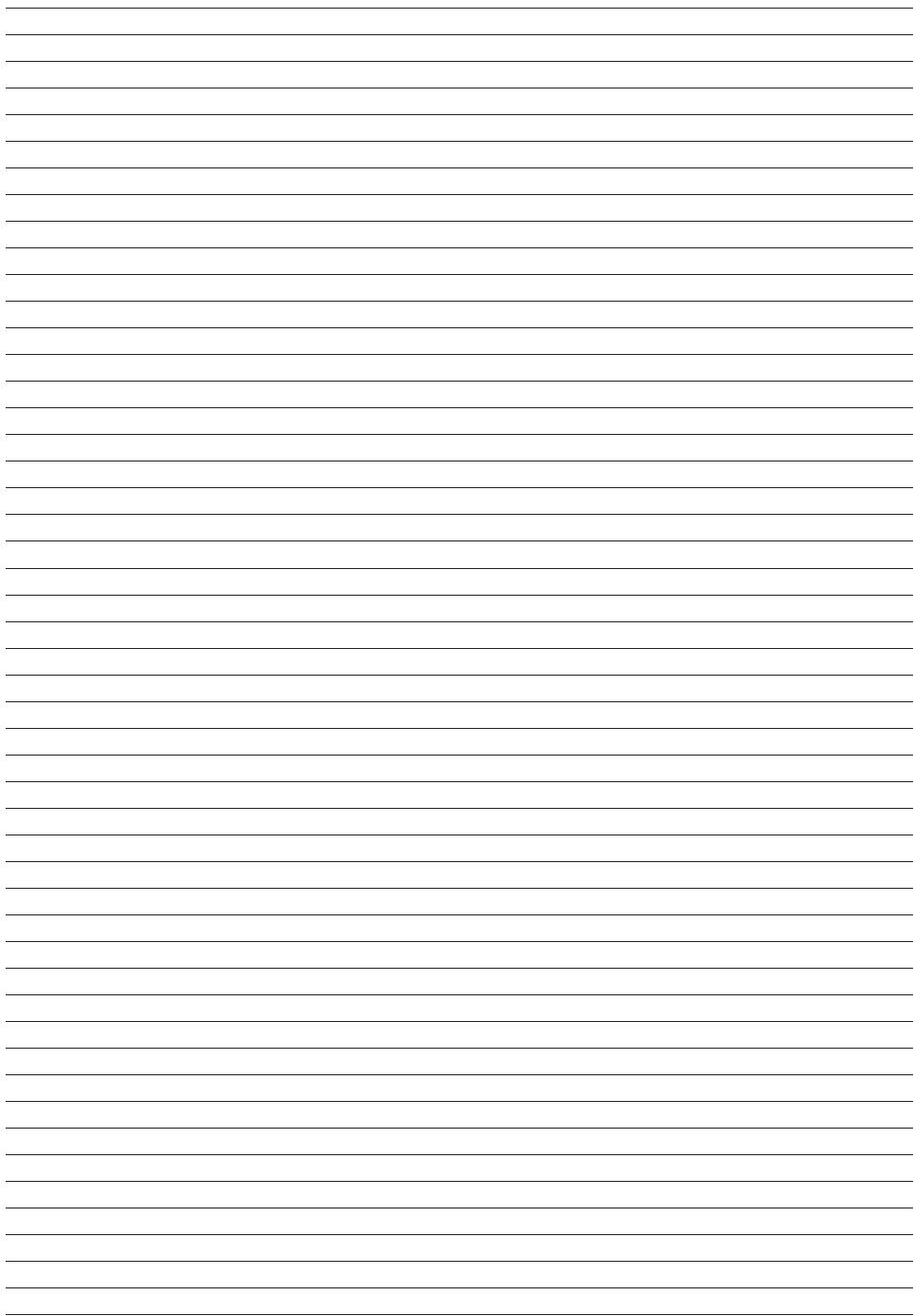
Дата покупки: .....

Штамп продавца: .....

Дата пуска в эксплуатацию: .....

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию: .....

|                                                                        |                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <div>Ф.И.О. покупателя:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div> | <div>Ф.И.О. покупателя:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div> |
| <div>Адрес:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>             | <div>Адрес:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>             |
| <div>Телефон:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>           | <div>Телефон:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>           |
| <div>Код заказа:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>        | <div>Код заказа:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>        |
| <div>Дата ремонта:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>      | <div>Дата ремонта:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>      |
| <div>Сервис-центр:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>      | <div>Сервис-центр:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>      |
| <div>Мастер:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>            | <div>Мастер:.....</div> <div></div> <div></div> <div></div>            |



## Кепілдік талоны

Осы құжат тұтынушылардың заңмен белгіленген құқықтарын шектемейді, бірақ тараптардың келісімін не шартты кездейтін заңда көрсетілген міндеттемелерді толықтырады және нақтылайды.

### Сізді жоғары сапалы техника сатып алуыңызбен құттықтаймыз

Бұйымды орнату/пайдалану алдында түсініспеушіліктерді болдырмау үшін оның пайдалану жөніндегі нұсқаулығын мұқият зерделеуіңізді сұраймыз.

Бұйымның конструкциясына, жинақталуына немесе дайындау технологиясына оның техникалық сипаттамаларын жақсарту мақсатында өзгерістер енгізілуі мүмкін. Мұндай өзгерістер Сатып алушыны алдын ала хабардар етпей енгізіледі және бұрын шығарылған бұйымдарды өзгерту/жақсарту жөніндегі міндеттемелерге әкеп соқпайды. Осы және басқа бұйымдар туралы қосымша ақпаратты Сатушыдан немесе біздің сайттан Қолдау бөлімінен ала аласыз: [www.home-comfort.com/support](http://www.home-comfort.com/support).

### Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы

Бұйымның сыртқы түрін және оның жиынтықтылығын мұқият тексеріңіз, бұйымды сатып ал кезінде Сатушыға сыртқы түрі мен жиынтықтылығы бойынша барлық талаптарды қойыңыз. Сіз сатып алған аспапқа кепілдікті қызмет көрсету Сатушы, мамандандырылған сервистік орталықтар немесе аспапты орнатуды жүзеге асырған монтаж жасау ұйымы арқылы жүзеге асырылады (егер бұйым арнайы орнатуды, қосуды немесе құрастыруды қажет ететін болса). Бұйымға техникалық қызмет көрсетуге байланысты барлық мәселелер бойынша мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласыңыз. Бұйымды жөндеуге және техникалық қызмет көрсетуге уәкілетті сервистік орталықтар туралы толық ақпаратты жоғарыда көрсетілген сайттан / поштадан алуға болады.

### Кепілдік талонын толтыру

Кепілдік талонын мұқият қарап шығыңыз және оның дұрыс толтырылғанына және Сатушының мөртабаны бар екеніне көз жеткізіңіз. Сатушының мөртабаны және сату күні (не сату күні көрсетілген кассалық чек) болмаған кезде кепілдік мерзімі бұйым өндірілген күннен бастап есептеледі. Кепілдік талонына қандай да бір өзгерістер енгізу, сондай-ақ онда көрсетілген деректерді өшіруге немесе қайта жаңғырту тыйым салынады. Кепілдік талонында: бұйымның атауы мен моделі, оның сериялық нөмірі, сату күні, сондай-ақ уәкілетті тұлғаның қолы және Сатушының мөртабаны болуы тиіс.

Дайындаушының кінәсінен аспап ақаулы болған жағдайда, ақаулықты жою жөніндегі міндеттеме дайындаушы уәкілетті берген ұйымға жүктеледі. Бұл жағдайда сатып алушы Сатушыға жүгінуге құқылы. Аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүргізген ұйымның кінәсінен туындаған аспаптың ақаулығы үшін жауапкершілік монтаж жасау ұйымына жүктеледі. Бұл жағдайда аспапты орнатуды (монтаж жасауды) жүзеге асыратын ұйымға хабарласу қажет. Бұйымды орнату (қосу) үшін (егер оған арнайы орнату, қосу немесе құрастыру қажет болса) білікті мамандардың қызметтерін пайдалана алатын мамандандырылған сервистік орталықтарға хабарласуды ұсынамыз. Сатушы, дайындаушы уәкілетті берген ұйым, импорттаушы және дайындаушы бұйымның дұрыс орнатылмауынан (қосылуынан) туындаған кемшіліктері үшін жауап бермейді.

### Кепілдіктің қолданылу ауқымы

Берілген кепілдік шеңберінде қызмет көрсету тек ТМД және Грузия елдерінің аумағында жүзеге асырылады және осы аумақтарда сатып алынған бұйымдарға қолданылады. Осы кепілдік бұйым бастапқыда сатылған ТМД және Грузия елдерінің аумағынан басқа кез келген басқа елде қолданылатын ұлттық немесе жергілікті техникалық стандарттар мен қауіпсіздік нормаларына сәйкес келтіру мақсатында дайындаушының алдын ала жазбаша келісімсіз бұйымды қайта өңдеу немесе реттеу нәтижесінде болған залалды өтеуге және жабуға құқық бермейді.

### Осы кепілдік бұйымның өндірістік немесе конструкциялық ақауларына қолданылады

Жөндеу жұмыстарын орындау және бұйымның ақаулы бөлшектерін ауыстыру уәкілетті сервистік орталық мамандарымен сервистік орталықта немесе тікелей Сатып алушыда (сервистік орталықтың қалауы бойынша) жүргізіледі. Бұйымды кепілдік жөндеу 45 күннен аспайтын мерзімде орындалады. Егер тауардың кемшіліктерін жою кезінде олардың Тараптардың келісімінде белгіленген мерзімде жойылмайтыны айқын болған жағдайда, Тараптар тауардың

кемшіліктерін жоюдың жаңа мерзімі туралы келісім жасасуы мүмкін. Жиынтықтаушы бұйымдарға кепілдік мерзімі (қандай да бір құралдарды, яғни жашіктерді, сөрелерді, торларды, себеттерді, саптамаларды, шеткаларды, түтіктерді, шлангтарды және т.б. қолданбай бұйымнан алынуы мүмкін бөлшектер) 3 (үш) айды құрайды. Кепілдік мерзімі немесе ақылы жөндеу кезінде бұйымға белгіленген не бұйымнан бөлек сатып алынған жаңа жиынтықтаушылардың кепілдік мерзімі жөндеген бұйымды Сатып алушыға берген не осы жиынтықтаушыларды соңғысына сатқан күннен бастап 3 (үш) айды құрайды.

### Кондиционерлерге кепілдік қызмет көрсетудің ерекше шарттары.

Егер сатып алушы өз бастамасы бойынша (Сатушының тиісті ақпаратын есепке алмағанда) тиісті сападағы кондиционерді таңдаған және сатып алған, бірақ өзінің техникалық сипаттамалары бойынша ол кейіннен сатып алушы белгілеген үй-жайға арналмаған жағдайда, осы кепілдік өнім жұмысының кемшіліктеріне қолданылмайды.

### Құрметті Сатып Алушы!

Естеріңізге сала кетейік, кондиционерлерді біліктіліксіз орнату оның дұрыс жұмыс істеуіне және нәтижесінде өнімнің істен шығуына әкелуі мүмкін. Бұл жабдықты монтаждау міндетті түрде іске қосу-баптау жұмыстарын жүргізумен және іске қосу-баптау жұмыстарын жүргізгеннен кейін жабдықты қабылдау туралы хаттаманы міндетті түрде толтырумен жүргізілуі тиіс.

Кондиционерлерде оларды орнату тәртібін бұзу нәтижесінде кемшіліктер туындаған жағдайда кепілдік қолданылмайды. Монтаждау жұмыстарына және өнімнің жұмысындағы олармен байланысты кемшіліктерге кепілдік монтаждау ұйымымен қамтамасыз етіледі.

### Кондиционерлерді пайдаланудың ерекше шарттары

Қолданыстағы заңнаманы бұза отырып, сатып алушының талабы/тілегі бойынша: белгілі бір үй-жай үшін кондиционер (лер) дұрыс таңдалмаған және сатып алынған; Сатып алушы сатып алған кондиционер (лер) блок (лар) дұрыс орнатылмаған (орнатылған) кезде осы кепілдік берілмейді. Сондай-ақ, Сатып алушының сатып алынған кондиционерді (кондиционерлерді) монтаждауды пайдаланушы ұйыммен және атқарушы биліктің құзыретті органдарымен келісуге міндетті екендігіне Сатып алушының назарын аударамыз. Сатушы, дайындаушы уәкілеттік берген ұйым, импорттаушы, Дайындаушы жоғарыда аталған ұйымдардың бекітілген монтаждау жоспарының және рұқсатсыз сатып алынған кондиционерді (кондиционерлерді) пайдалануға байланысты кез келген қолайсыз салдарлар үшін барлық жауапкершілікті өзінен алып тастайды.

### Кондиционерге күтім жасау туралы жадынама:

- 2 аптада бір рет (қарқынды жұмыс кезінде жиі), ішкі блоктағы ауа сүзгілерінің тазалығын бақылаңыз (пайдалану нұсқаулығын қараңыз). Бұл сүзгілердің қорғаныс қасиеттері электростатикалық әсерге негізделген, сондықтан аздап ластанған кезде де сүзгі өз функцияларын тоқтатады;
- Жылына бір рет ішкі және сыртқы блоктардың жылу алмастырғыштарын шаң мен кірден тазартуды, жүйедегі қысымды тексеруді, кондиционердің барлық электронды компоненттерін диагностикалауды, дренаж жүйесін тазалауды қамтитын профилактикалық жұмыстарды жүргізу қажет. Бұл процедура ақаулардың пайда болуына жол бермейді және кондиционердің сенімді жұмысын қамтамасыз етеді.
- Жылына бір (кектемде жақсы), қажет болса, сыртқы блоктың жылу алмастырғышын тазалап, кондиционердің жұмысын барлық режимдерде тексеру керек. Бұл сіздің кондиционеріңіздің сенімді жұмысын қамтамасыз етеді.
- Қысқы жағдайда кондиционерді пайдалану бірқатар ерекшеліктерге ие екенін ескеру қажет. Өте төмен температурада: инвертор емес типтегі кондиционерлер үшін -10 °C және одан төмен және инвертор типті кондиционерлер үшін -15 °C және одан төмен температурада кондиционерді тек желдету режимінде пайдалану ұсынылады. Салқындату немесе жылыту режимдерінде жұмыс істеу үшін кондиционерді іске қосу кондиционердің дұрыс жұмыс істеуіне және компрессордың бұзылуына әкелуі мүмкін. Егер сыртта теріс температура болса және конденсат (ішкі блоктан су) көшеге шығарылса, онда дренаж жүйесіндегі судың қатыуы мүмкін, нәтижесінде конденсат ішкі блоктың наусасынан бөлмеге ағып кетеді.

ОСЫ КЕПІЛДІК МЫНАЛАРҒА ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ:

- бұйымға мерзімді қызмет көрсету және сервистік қызмет көрсету (тазалау, сүзгілерді ауыстыру);
- бұйымның кез келген бейімделуі мен өзгеруі, оның ішінде өндірушінің алдын ала жазбаша келісімінсіз бұйымды пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген оны қолданудың әдеттегі саласын жетілдіру және кеңейту мақсатында;
- жеткізілім жиынтығына кіретін аксессуарлар.

ЕГЕР ТАУАР КЕМШІЛІГІ ТӨМЕНДЕГІЛЕРДІҢ НӘТИЖЕСІНДЕ ПАЙДА БОЛҒАН ЖАҒДАЙЛАРДА ОСЫ КЕПІЛДІК БЕРІЛМЕЙДІ:

- бұйымды оның тікелей мақсатына, оның Пайдалану жөніндегі нұсқаулығына сәйкес емес, оның ішінде артық жүктемемен немесе Сатушы, дайындаушы уәкілеттік берген ұйым, импорттаушы, дайындаушы ұсынбаған қосалқы жабдықпен бірлесіп пайдалану;
- бұйымда механикалық зақымданулардың (кетіктердің, жарықтардың және т.б.) болуы, бұйымға шамадан тыс күштің, химиялық, агрессивті заттардың, жоғары температураның, жоғары ылғалдылықтың/ шаңдандудың, концентрацияланған булардың әсер етуі, егер жоғарыда аталғандардың кез келгені бұйымның дұрыс жұмыс істеуіне себеп болса;
- бұйымды жөндеу/баптау/инсталляциялау/бейімдеу/ пайдалануға іске қосу оған уәкілеттік берілмеген ұйымдармен/тұлғалармен жасалу;
- бетінің физикалық немесе косметикалық зақымдалуына себеп болған құрылғыны ұқыпсыз пайдалану;
- егер тасымалдау/сақтау/монтаж жасау/пайдалану ережелері бұзылса;
- табиғи апаттар (өрт, су тасқыны және т. б.) және сатушының, өндіруші уәкілеттік берген ұйымның, импорттаушының, өндірушінің және сатып алушының бақылауынан тыс басқа да себептер;
- бұйымның электр немесе су құбыры желісіне дұрыс қосылмауы, сондай-ақ электр немесе су құбыры желісінің және өзге де сыртқы желілердің ақаулары (жұмыс параметрлерінің сәйкес келмеуі);
- пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көзделгеннен басқа, бұйымның ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктер мен олардың тіршілік әрекетінің өнімдерінің және т.б. түсуі салдарынан туындаған ақаулар;
- шамдарды, сүзгілерді, қуат элементтерін, аккумуляторларды, сақтандырығыштарды, сондай-ақ шыны/фарфор/матадан жасалған және қолмен жылжытылатын бөлшектерді және табиғи тозуына байланысты өзіндік жұмыс істеу мерзімі шектеулі басқа да қосымша тез тозатын/ауыстырылатын бұйым бөлшектерін ауыстыру қажеттілігі;
- бұйым осы жүйенің элементі ретінде пайдаланылған жүйенің ақаулары.

- Сатып алушы кепілдік талонына қол қойған сәттен бастап:
- сатып алынған бұйым және оның тұтынушылық қасиеттері туралы барлық қажетті ақпарат сатып алушыға «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңға сәйкес толық көлемде беріледі;
  - Сатып алушы сатып алынған бұйымды пайдалану және қызмет көрсету бойынша нұсқаулық алды / сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен

- Сатып алушы кепілдіктік қызмет көрсету шарттарымен/сатып алынған бұйымды пайдалану ерекшеліктерімен танысады және келіседі;
- Сатып алушының сатып алынған бұйымның сыртқы түріне/ жиынтықтылығына/

наразылықтары жоқ.

Сатып алушы:

Қолы:

Күні

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕБЕР АТАДЫ



Үлгі:

Сериялық нөмірі:

Сатып алу күні:

Сатушының мөртбабы:

Пайдалануға іске қосу күні:

Пайдалануға іске қосуды жүзеге асырған ұйымның мөртбабы:

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ТАЛОНЫ

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ КЕЗІНДЕ ШЕБЕР АТАДЫ



Үлгі:

Сериялық нөмірі:

Сатып алу күні:

Сатушының мөртбабы:

Пайдалануға іске қосу күні:

Пайдалануға іске қосуды жүзеге асырған ұйымның мөртбабы:

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| Сатып алушының Т. А. Ә: .....  | Ф. И. О. покупатели: .....     |
| .....                          | .....                          |
| Мекенжайы: .....               | Мекенжайы: .....               |
| .....                          | .....                          |
| Телефон: .....                 | Телефон: .....                 |
| Тапсырыс коды: .....           | Тапсырыс коды: .....           |
| Жөндеу күні: .....             | Жөндеу күні: .....             |
| Қызмет көрсету орталығы: ..... | Қызмет көрсету орталығы: ..... |
| Шебер: .....                   | Шебер: .....                   |

[illegible]

\_\_\_\_\_ Жазбалар үшін

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

[illegible]

**Форма протокола о приемке оборудования  
после проведения пусконаладочных работ**

г. \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ г.

Для проведения пусконаладочных работ предъявлено следующее оборудование: \_\_\_\_\_

смонтированное по адресу: \_\_\_\_\_

**Установлено, что:**

1. Проект разработан \_\_\_\_\_  
(наименование проектной организации, номера чертежей и даты).

2. Монтажные работы выполнены \_\_\_\_\_  
(наименование монтажной организации)

**Примечание** — Паяные соединения медных труб:

- ..... (место пайки); - ..... (число паяк)

3. Дата начала монтажных работ \_\_\_\_\_  
(время, число, месяц и год)

4. Дата окончания монтажных работ \_\_\_\_\_  
(время, число, месяц и год)

Установлено, что бытовая система кондиционирования готова (не готова) к тестовому запуску

Ответственный \_\_\_\_\_  
ФИО монтажника /подпись/

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

\_\_\_\_\_  
ФИО монтажника /подпись/

Работы принял. Претензий не имею.

\_\_\_\_\_  
ФИО заказчика /подпись/

### Форма протокола тестового запуска

Тестовый запуск бытовой системы кондиционирования выполнен

«\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. в \_\_\_\_\_. Во время тестового запуска определены основные параметры работы бытовой системы кондиционирования, представленные в таблице 1.

Таблица 1. Параметры бытовой системы кондиционирования при тестовом запуске

| № | Контролируемый параметр                                                                      | Требуется                           | Фактическое значение |  |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|--|
| 1 | Рабочее напряжение, В                                                                        | От 200 до 240                       |                      |  |
| 2 | Рабочий ток, А                                                                               | Менее 110% от номинального значения | Охлаждение           |  |
|   |                                                                                              |                                     | Нагрев               |  |
| 3 | Перепад температуры воздуха на теплообменном аппарате испарительного блока, °C               | Не менее 8                          | Охлаждение           |  |
|   |                                                                                              |                                     | Нагрев               |  |
| 4 | Перепад температуры воздуха на теплообменном аппарате компрессорно-конденсаторного блока, °C | От 5 до 12                          | Охлаждение           |  |
|   |                                                                                              |                                     | Нагрев               |  |

Фактические значения параметров бытовой системы кондиционирования соответствуют (не соответствуют) требуемым значениям.

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

\_\_\_\_\_  
ФИО монтажника

\_\_\_\_\_  
/подпись/

Работы принял. Претензий не имею.

\_\_\_\_\_  
ФИО заказчика

\_\_\_\_\_  
/подпись/

**Жабдықты қабылдау туралы хаттама**  
**жабдықты қабылдау туралы хаттама нысаны**

ж. \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ " 20 \_\_\_\_\_ ж.

Іске қосу жөндеу жұмыстарын жүргізу үшін келесі жабдықтар ұсынылды:

мекен-жайы бойынша орнатылған: \_\_\_\_\_

**Белгіленді:**

1. Жоба әзірленді \_\_\_\_\_  
(жобалық ұйым атауы, сызбалар нөмірлері және күндері).
2. Монтаждау жұмыстары орындалды \_\_\_\_\_  
(монтаж жасау ұйымының атауы)

**Ескерту** - Мыс құбырларының дәнекерлеу қосылыстары:

- ..... (дәнекерлеу орны); - ..... (дәнекерлеу саны)

3. Монтаждау жұмыстарының басталу күні \_\_\_\_\_  
(уақыты, күні, айы және жылы)
4. Монтаждау жұмыстарының аяқталу күні \_\_\_\_\_  
(уақыты, күні, айы және жылы)

Тұрмыстық кондиционерлеу жүйесі сынақтан өтуге дайын (дайын емес)  
екендігі анықталды

Жауапты \_\_\_\_\_  
Монтаждаушының аты-жөні /қолы/

Тестті іске қосу кезінде тұрмыстық кондиционерлеу жүйесі дайын-  
даушы зауытта көзделген барлық режимдерде тексеріліп, жарамды  
деп танылды. Қорғау құрылғылары уақтылы іске қосылады.

Іске қосу мен жөндеу жұмыстары аяқталды.

\_\_\_\_\_ Монтаждаушының аты-жөні /қолы/

Жұмыстарды қабылдадым. Наразылықтарым жоқ.

\_\_\_\_\_ Тапсырыс берушінің аты-жөні / қолы/

### Тестті іске қосу хаттамасы

Кондиционерлеудің тұрмыстық жүйесінің тестілік іске қосуы орындалды  
«\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ж. \_\_\_\_\_. Тестілік іске қосу уақытында 1-кестеде көрсетілген кондиционерлеудің тұрмыстық жүйесі жұмысының негізгі параметрлері анықталды.

1-кесте Тестілік іске қосу кезіндегі кондиционерлеудің тұрмыстық жүйесінің параметрлері

| № | Бақыланатын параметр                                                                                 | Талап етіледі                 | Нақты мәні |  |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------|--|
| 1 | Жұмыс кернеуі, В                                                                                     | 200-ден 240 дейін             |            |  |
| 2 | Жұмыс тогы, А                                                                                        | Номиналды мәннен кемінде 110% | Салқындату |  |
|   |                                                                                                      |                               | Қыздыру    |  |
| 3 | Буландырғыш блоктың жылу алмасу аппаратындағы ауа температурасының ауытқуы, °С                       | Кемінде 8                     | Салқындату |  |
|   |                                                                                                      |                               | Қыздыру    |  |
| 4 | Компрессорлық-конденсаторлық блоктың жылу алмасу аппаратындағы ауа температурасының айырмашылығы, °С | 5-тен 12 дейін                | Салқындату |  |
|   |                                                                                                      |                               | Қыздыру    |  |

Кондиционерлеудің тұрмыстық жүйесінің параметрлерінің нақты мәндері талап етілетін мәндерге сәйкес келеді (сәйкес келмейді).

Тестілік іске қосу уақытында кондиционерлеудің тұрмыстық жүйесі дайындаушы зауытпен көзделген барлық режимдерде тексерілді және жұмыс істейтін болып танылды. Қорғау құрылғылары уақтылы іске қосылады.

Іске қосу мен жөндеу жұмыстары аяқталды.

---

Монтаждаушының

аты-жөні / қолы/

Жұмыстарды қабылдадым. Наразылықтарым жоқ.

---

Тапсырыс берушінің аты-жөні / қолы/



Электролюкс — зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией АВ Electrolux (публ.).  
Электролюкс - АВ Electrolux (көпш.) лицензиясына сәйкес қолданылатын тіркелген сауда белгісі.  
Electrolux is a registered trademark used under license from АВ Electrolux (publ).

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.  
Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

Нұсқаулықтың мәтіні мен цифрлық белгілеулерінде техникалық қателер мен қате басылулар жіберілуі мүмкін.  
Техникалық сипаттамалар мен ассортиментке өзгерістер алдын ала ескертусіз жүргізілуі мүмкін.



CE EAC IPX0 IPX4

